



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

AN

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- AMOROSITÀ.** } Amizade, afeição, benevolencia; o abstracção de amoroso.
- * **AMOROSIDADE.** }
- * **AMOROSITATE.** f. f. }
- AMOROSO.** adj. m. SA. f. Amoroso, cheio de amor, affectuoso, afeiçãoado.
- Amoroso.* LuxuriOSO, apaixonado.
- AMOROSO.** f. m. Amante, amoroso.
- AMOROSO.** f. m. Espécie de ameixa, e de ameixeira: amoroso.
- AMOROTTO.** dim. Amor, que nasce, que principia.
- A MORTE.** adv. Até á morte, de morte.
- Odiare a morte.* Aborrecer mortalmente, de morte. Ter hum odio mortal.
- AMOSCINA.** f. f. Damasco, ou ameixa de Damasco.
- AMOSTANTE.** f. m. Amofante, palavra Arabica, que denota huma dignidade entre os Sarracenos.
- A MOTTO A MOTTO.** adv. Palavra por palavra, distinctamente, pouco a pouco, separadamente.
- AMOVIBILE.** adj. m. f. Movable, facil em se mover, que se pôde remover, apartar, revogar, movel.
- A M P
- AMPELOGRASSO.** f. m. Alho porro, hortaliça.
- AMPERLO.** f. m. Alba espinha, arvore cheia de espinhos.
- AMPIAMENTE.** adv. Amplamente, copiosamente, abundantemente, largamente, esplendidamente, com largueza.
- AMPIARE.** v. **AMPLIARE.**
- AMPIEZZA.** f. f. } Amplitude, largura, extensão, grandezza, capacidade, o abstracção de amplo.
- AMPIO.** f. m. }
- AMPIO.** adj. m. IA. f. Largo, espaçoso, vasto, amplo, grande, extenso.
- Un' ampia eredità.* Huma grande herdade.
- Ampe promesse.* Grandes promessas.
- Ampe.* Magnificentissimo, generoso.
- AMPISSIMAMENTE.** adv. sup. Amplissimamente, copiosissimamente, larguissimamente, generosissimamente.
- AMPISSIMO.** sup. m. MA. f. Amplissimo, vastissimo, espaçossimo, generosissimo, copiosissimo, muito extenso.
- AMPLESSO.** f. m. v. **ABBRACCIAMENTO.** Abraço.
- AMPLIAMENTO.** f. m. Extensão, augmento, amplificação, accrescentamento, ampliação.
- AMPLIARE.** v. a. Ampliar, dilatar, extender, augmentar, engrandecer, amplificar.
- AMPLIARSI.** v. n. p. Ampliar-se, dilatar-se, augmentar-se, crescer com brevidade, amplificar-se.
- AMPLIATIVO.** adj. m. VA. f. Ampliativo, augmentativo, amplificativo.
- AMPLIATO.** adj. m. TA. f. Ampliado, augmentado, amplificado, extendido.
- AMPLIATORE.** v. m. Ampliador, augmentador, amplificador, o que estende, amplia.
- AMPLIAZIONE.** f. f. Ampliação, amplificação, extensão, accrescentamento, augmento; a acção de ampliar.
- AMPLIFICAMENTO.** f. m. Amplificação, augmento, exaggeração, engrandecimento.
- AMPLIFICARE.** v. a. Amplificar, magnificar, engrandecer, exaggerar com palavras.
- AMPLIFICATIVAMENTE.** adv. Amplificadamente, amplificativamente, com exaggeração, exaggeradamente, com amplificação.
- AMPLIFICATIVO.** adj. m. VA. f. Amplificativo, exaggerativo, cheio de exaggerações, que engrandece.
- AMPLIFICATO.** adj. m. TA. f. Amplificado, magnificado, engrandecido, exaggerado, augmentado.
- AMPLIFICATORE.** v. m. Amplificador, augmentador, exaggerador, que estende, engrandece.
- Amplificatore.* Ampliador, aquelle, que amplia.
- AMPLIFICATRICE.** v. f. Amplificadora, exaggeradora, augmentadora, a que magnifica, engrandece, amplifica.
- AMPLIFICAZIONE.** v. **AMPLIFICAMENTO.**

- Amplificazione.* Amplificação. Figura Rhetorica.
- AMPLISSIMAMENTE.** adv. sup. Amplissimamente, copiosissimamente.
- AMPISSIMO.** v. **AMPISSIMO.** Amplissimo.
- * **AMPLITUDINE.** v. **AMPIEZZA.**
- * **AMPLO.** v. **AMPIO.**
- AMPOLLA.** f. f. Garrafa, ambula, redoma, manga de vidro.
- Ampolla.* Relogio de area, ampulheta.
- Avere il Diavolo nell' ampolla.* Prov. Prever arditmente todos os estratagemas, e invenções.
- AMPOLLETTA.** dim. f. Garrafinha, redomazinha, ambulazinha, pequena redoma.
- Ampolletta.* Ampulhetazinha, relógio de area, que contém o espaço de huma hora.
- AMPOLLIERE.** f. m. O que faz garrafas, redomas.
- AMPOLLINA.** dim. f. v. **AMPOLLETTA.**
- Ampolline.* Burbulhinhas, empollazinhas, que se achão nos vidros, que os fazem defeituosos.
- AMPOLLOSAMENTE.** adv. Empolladamente, inchadamente, de hum estylo empollado.
- AMPOLLOSITÀ.** f. f. Pompa, estylo empollado, palavras, modo de fallar pomposo. *Sequitur pedalia verba.*
- AMPOLLOSO.** adj. m. SA. f. Pomposo, empollado, magnifico, inchado.
- Parole ampollöse.* Termos empollados de dizer, e expressões pomposas.
- AMPOLLUZZA.** dim. f. v. **AMPOLLETTA.**
- AMPUTAZIONE.** f. f. Mutilação, cortadura, decepção, que se faz de hum membro, amputação. T. de Cirurgia.
- A M U
- AMULETO.** f. m. Remedio contra todo o mal, particularmente contra os feitiços; hums deste genero de remedio são superficuosos, outros mysteriosos: Amuleto.
- AMURCA.** f. f. Agua ruça do azeite.
- A MUTA.** e } Alternativamente, hum depois do outro, por vezes, reciprocamente, por seu turno.
- A MUTA A MUTA.** adv. }
- A N A
- ANA.** Aná, nome indeclinavel, termo, de que se servem os Medicos, por onde se explicão nas receitas, que de cada hum dos medicamentos se deite no remedio recebido igual quantidade, e pezo.
- Ad ana, ad ana.* Igualmente, com partes iguaes, por igual porção.
- ANABATTISTA.** f. m. Anabatista, especie de Heretico, que sustentava dever-se rebaptizar.
- ANABOLE.** f. f. Circumlocução, rodeio, circuito de palavras. Figur. de Rhet. Anábole.
- ANABOLICO.** adj. m. CA. f. Ambiguo, duvidoso, obscuro, que encerra circumlocução, anabolico.
- ANACARDINO.** adj. m. NA. f. Que he, ou tem fava de Malaca, anacardina.
- ANACARDO.** f. m. Fava de Malaca, arvore, e fructo, nasce nas Indias, anacardo.
- ANACE.** v. **ANICE.**
- ANACORETA.** f. m. Anachoreta, Eremita, homem, que vive na solidão, no deserto com vida contemplativa; Monie.
- ANACORETICO.** adj. m. CA. f. De Anacoreta, que tem vida de Monje, de Eremita, anachoretico.
- ANACORETIZZARE.** v. n. Viver como Anacoreta, conduzir, levar huma vida de Eremita, de Monje.
- * **ANACQUARE.** v. **ADAQUARE.**
- ANACREONTICO.** adj. m. Anacreontico, verbo, ou poema feito á imitação de Anacreonte.
- ANACRONISMO.** f. m. Anacronismo, erro, que se commette na computação dos tempos.
- ANACRONISMICO.** adj. m. CA. f. Que tem anacronismo, anacronismico.
- ANADIPOSI.** f. f. Anadiplose, figura Rhetorica, pela qual repetem os Poetas no principio de hum verso a palavra, em que terminou o verso precedente.
- ANA-

ANAFALÉOSI. f. f. Anafaleose, epilogo, recapitulação sumaria dos principaes artigos de hum discurso. Fig. Rhetorica.

ANAFIARE. v. **INAFIARE**.

ANAFORA. f. f. Anafora, fig. Rhetorica, que os Poetas fazem, principiando pelas mesmas palavras dous, ou mais versos.

ANAGALLIDE. f. f. Morrião, herba.

ANAGRIRIDE. f. f. Herba fedegosa.

ANAGNOSTE. f. m. Leitor, anagnoste, o que lê a outro. Palavra Grega.

ANAGOGIA. f. f. Sentido da oração mais elevado, sentido mystico, mysterioso: Anagogia.
Anagogia. Elevação do espirito na contemplação das cousas celestiaes, e eternas, reducção do espirito para Deos. T. Theologico.

ANAGOGICAMENTE. adv. De hum modo mysterioso, mysticamente, mysteriosamente, anagogicamente.

ANAGOGICO. adj. m. CA. f. Mytico, mysterioso, elevado; Anagogico.

ANAGRAMMA. f. f. Anagramma, transposição das letras de qualquer nome, envolvendo alguma propriedade notavel, ou mysteriosa, ou alguma aniquillação do sujeito, ou couza.

ANAGRAMMATISMO. f. m. Palavra transposta, e mudada em anagramma; Anagrammatismo.

ANAGRAMMATIZZARE. v. a. Fazer o anagramma de hum nome, transportar as letras de algum nome.

ANAGRAMMATIZZATO. adj. m. TA. f. Transportado pelo anagramma, anagrammatizado.

ANALEMMA. f. f. Analema, especie de instrumento dos antigos quadrantes para achar, e traçar o ponto dos Solstícios, e dos Equinócios; instrumento da Gnomica.

ANALISI. f. f. Analyse, exame resolvetivo, dividindo em partes hum todo de hum discurso, para conhecer mais precisamente a natureza de qualquer todo, discurso, ou oração. Resolução de qualquer questão, subindo do effeito á causa.

ANALITICO. adj. m. CA. f. Analytico, que resolve as cousas nos seus principios para as haver de examinar por partes, divididamente.

ANALOGIA. f. f. Analogia, respeito, proporção, conveniencia, comparação.

ANALOGICAMENTE. adv. Analogicamente, convenientemente, proporcionadamente.

ANALÓGICO. adj. m. CA. f. } Analogo, conveniente, proporcionado, conforme, que diz respeito, analogico.

ANÁLOGO. adj. m. GA. f. }

ANANAS. f. m. Ananá, fruta das Indias.

ANAPESTICO. adj. m. CA. f. Composto de pés Anapestos.

ANAPESTO. f. m. Anapesto, pé, ou medida de tres syllabas, duas breves, e huma longa, he contrario ao Dactylo.

*** ANAPPO**. v. **NAPPO**.

ANARCHIA. f. f. Anarchia, estado, ou tempo, no qual não ha governo algum, nem Soberano, nem Magistrado.

ANARCHICO. adj. m. CA. f. Anarchico, que não tem governo, nem Soberano, nem Magistrado, nem Chefe, que se governa absoluta, e independentemente.

ANARI. v. **NARICI**.

ANASSARCA. f. f. Hydrepesia por todo o corpo.

ANATEMA. f. f. Excommunhão, censura Ecclesiastica, anathema.

ANATEMA. adj. m. f. Excommungado, prohibido por censura Ecclesiastica o assistir, o entrar nos Templos sagrados, e gozar dos bens espirituaes da Igreja de Deos, anathematizado.

ANATEMATISMO. f. m. Prisão, força da excommunhão, anathematismo.

ANATEMATIZZARE. v. a. Excommungar, prohibir

Parte I.

com censura Ecclesiastica do gremio da Igreja, anathematizar.

Anatematizzare. por sem. Amaldiçoar, praguejar.

ANATEMATIZZATO. adj. m. TA. f. Excommungado, anathematizado, prohibido por pena Ecclesiastica do gremio da Igreja. Amaldiçoado, praguejado.

ANATEMIZZARE. v. **ANATEMATIZZARE**.

ANATEMIZZATO. v. **ANATEMATIZZATO**.

ANATEMIZZAZIONE. f. f. v. **ANATEMA**. Anathematização.

ANATIA. f. f. Agua, que se sustenta dos passaros aquaticos.

ANATOCISMO. f. m. Anatocismo, contrato usurario, usura, que se tira da usura.

ANATOMIA. f. f. Anatomia, arte, ou sciencia de cortar, e dividir os corpos humanos, ou de outro animal, para se haverem de conhecer as partes, e organização interior delles com as suas funções; difsecção dos corpos.

Anatomia. Exame exacto; no fig.

ANATOMICAMENTE. adv. Anatomicamente, pelo meio da Anatomia.

ANATÓMICO. adj. CA. f. Anatomico, que pertence, que respeita á Anatomia.

ANATÓMICO, e **ANATOMISTA**. f. m. } Anatomico, Professor de Anatomia, Mestre Anatomico.

ANATOMIZZANDO. ger. m. DA. f. Preparado, apto, para se fazer anatomia, sobre que se deve fazer anatomia.

ANATOMIZZARE. v. a. Fazer anatomia, retalhar hum corpo para se observar pela anatomia, dissecar os corpos.

Anatomizzare. no fig. Examinar com cuidado, com critica exacta huma obra, hum livro, hum poema, hum negocio.

ANATOMIZZATO. adj. m. TA. f. Retalhado para se fazer anatomia, dissecado.

ANATRA. v. **ANITRA**.

ANATRELLA. v. **ANITRELLA**.

A N C

ANCA. f. f. Anca, cadeira, coxa da perna.

Battefi l'anca. Dar mostras de sentimento. Mostrar-se sentido, ter pezar.

ANGAJONE. adv. Coxear.

Andare ancajone. Coxear, propender mais de hum lado.

ANCELLA. f. f. Criada, donzella, camareira, moça da camera, moça.

La pecunia, se la sai usare, è ancilla, se non, è donna. No fig. O dinheiro, se sabe servir-se delle, he escravo; senão se sabe, he senhor.

ANCHE. v. **ANCORA**. Tambem.

Anche se usa no lugar de *Altro*, pronome relativo. Outro.

ANCHEGGIARE. v. n. Saltar de alegria, pullar de prazer, passando a perna huma pela outra, brincar com as pernas saltando, dar á perna.

*** ANCIDERE**. v. **AMMAZZARE**.

*** ANCIDITORE**. v. **AMMAZZATORE**.

ANCILE. f. m. Rodella, broquel. Palavra Lat.

ANCILLA. v. **ANCELLA**.

*** ANCINO**. v. **UNCINO**.

Ancino. Ouriço marinho, peixe de mar.

ANCIPITE. adj. m. f. Anfíbio. Do meio; de dous côrtes, de dous gumes.

Il ferro ancipite. Espada de dous gumes.

Ancipite. Duvidoso, ambiguo, incerto.

*** ANCISSIONE**. v. **AMMAZZAMENTO**.

*** ANCISO**. v. **AMMAZZATO**.

*** ANCISORE**. v. **AMMAZZATORE**.

ANCO. v. **ANCORA**.

ANCOCHÈ. adv. Ainda que.

*** ANCOL**. adv. Hoje, no dia de hoje. Voz Lombarda.

ANCONCO. f. m. Hum musculo do cotovelo, assim denominado. Termo de Anatomia.

- ANCONE.** f. aug. Anca, coxa da perna grossa, gorda.
ANCORA. f. f. Ancora da não.
Ancora. no fig. Ancora, esperança.
ANCORA. Particula copulativa, que significa continuação. Também, ainda, juntamente.
Ancora. Agora, presentemente, no presente.
Ancora. De novo, segunda vez. Já mais.
Ancora. Além d' isto, demais d' isto.
Non ancora. Ainda não.
Ancora. Ainda que, posto que.
ANCORACHÊ. { Conjunção contrariativa, e sempre leva o verbo ao conjunctivo.
ANCORCHÊ. adv. { Ainda que, posto que.
Ch' io ritorni? no certo, ancorchè me ne pregi. Que volte eu? não por certo, ainda que me peças.
Ancorchè questo non sia così, con tutto. Posto que isto não seja assim, todavia. Algumas vezes determina o verbo ao indicativo.
ANCORAGGIO. f. m. Amarração, lugar, onde se lança a ancora, ancoradoiro.
Ancoraggio. Tributo, que paga qualquer não, lançando ancora em algum porto.
Ancoraggio. Direito do tributo, que pagão os que entrão, ou sahem dos portos.
ANCORAJÓ. f. m. Mestre, guarda da ancora.
ANCORPIÙ? adv. Ainda mais.
ANCORQUANDO. v. **ANCORCHÊ.**
ANCORESSA. f. f. Ancora velha, má, que não segura já bem.
ANCORETTA. dim. f. Ancorazinha, ancora pequena, fateixa.
ANCUDINE, e { Bigorna, instrumento, em que batem o ferro os ferreiros, os ourives a prata, e ouro, &c.
ANCUDE. f. f. {
Esser tra l'ancudine, e l' martello. Estar entre a bigorna, e o martello. Prov. isto he: Estar perseguido, afflicto por todos os meios, não ter para onde se vire, que não ache perigos, molestias; segundo o contexto: *Ancude* he usado somente pelos Poetas.
ANCUDINETTA. dim. f. { Bigornazinha, bigorna
ANCUDINUZZA. dim. f. { pequena.
ANCUSA. f. f. Alfaca brava, ou lingua de vaca, planta.

A N D

- ANDACOVA.** f. f. Lodo do Egypto, qualidade de terra.
ANDAMENTACCIO. f. peior. Mão proceder, mão passo.
ANDAMENTO. f. m. Passo, andadura, ida, viagem, jornada, andar. Partida.
Andamento. Passeio, lugar do passeio; o mesmo acto de passear.
Andamento. Proceder, modo de obrar, acção, habito, theor de viver.
ANDANTE. p. a. m. f. Que vai, que parte, andando, indo: andante.
Andante misura. Medida ordinaria. Neste sentido também he termo de Musica.
ANDANTEMENTE. adv. Sem interrupção, continuamente.
ANDARE. v. n. Este verbo em algumas vozes he defectivo, e se usa do supplemento de algumas vozes do antigo verbo *Vadere.* Ir, passar de hum lugar para outro, caminhar, ir para voltar, andar, marchar.
Andare. Passar, correr, propriamente do tempo.
Andare. Apartar-se, ir-se, ausentar-se, partir, fazer jornada.
Andare. Fugir, escapar; escapar os passaros da rede, do ramo, &c.
Andarne. Morrer.
Andare. Succeder, passar; adiantar-se, ir para diante, trabalhar.
Pietro fa andare questo negozio. Pedro faz com que este negocio se adiante.
La cosa andò bene. A cousa succedeo como se desejava.
Andare. Mover-se, andar.

- Vai, e fidati de' venti.* Vai, e confia-te nos ventos, isto he, navega.
Andare. Tratando-se do pezo, da medida, do numero. Fazer o pezo, completar o numero, chegar á medida.
Andare. v. *Cacare.*
Andare. Em termos de jogo. Deixar, desistir, prometter.
Ne va' l' collo. Arrisca-se, põe-se em perigo a vida. Ordenou-se pena de morte.
Andarne l' mosto, e l' acquarello. Perder o trabalho, e o tempo. Trabalhar sem aproveitar cousa alguma. Perder a cera, e o cerol. Prov.
Andare. Convir, ser conveniente, ser util.
Andare. Bastar, ser bastante.
La cosa è andata. Concluiu-se, acabou-se.
Fare una cosa andata. Ter, julgar alguma cousa por perdida.
Lasciare andare. Licenciar, despedir, deixar ir, conceder licença para ir.
Lasciare andare. Omitir, abandonar, defampar, deixar.
Lasciare andar un pugno, uno schiasso. v. *Dare un pugno,* &c.
Lasciar andar l' acqua alla china, al chino, allo 'ngia. Deixar ir as coulas, segundo a propria natureza. Commetter, deixar tudo á fortuna.
Lasciarli andare. v. *Condescendere.*
Andare facendo, &c. Fazer, obrar.
Andar a studiare. Aplicar-se ao estudo. Frequentar as aulas.
Andar a casa di qualcheduno. Ir a casa de qualquer. Visitar algum.
Pensare d' andar a Roma. Ter pensamentos de ir a Roma.
Andare spesso in qualche luogo. Ir a miudo, frequentemente a alguma parte.
Andar a volterra. Morrer.
Andar a scio. { Definaiar, perder o animo, correr para baixo, arruinar-se. Ir ao diabo, á fortuna.
Andar in malora. {
Andar a banco. Entrar, vir ao tribunal para tratar alguma causa.
Andar a babbariveggoli. v. *Morire.*
Andar a bastonar i pesci. Andar nas galés.
Andar a battuta. Ter. de Musica. Cantar, tocar ao compasso, ir ao compasso.
Andare a bell' agio. { Caminhar, andar pé ante pé, de vagarinho. No fig. Obrar com madureza, com cautela; andar com circumspecção.
Andare bel bello. {
Andare a bene. Succeder prosperamente, ter hum feliz successo.
Andare a bisogno. Ser necessario, ter necessidade.
Andare a bordo. v. *A bordo.*
Andare a bottino. Ser saqueado, ser roubado, ser assolado.
Andare a brace. { Ir para peior, arruinar-se, ir ao fundo, perder-se.
Andare in conquasso. {
Andare a buon viaggio. Ter, fazer huma feliz viagem.
Andare a caccia. Caçar, andar á caça.
Andare a briglia sciolta. v. *A briglia sciolta.*
Andare a brodetto. Misturar-se, confundir-se tudo.
Andare a bue. { v. *Andare a brace.*
Andare alla peggio. {
Andare a bua. Morrer.
Andare in cerca. Pertender incessantemente, rastrear, indagar, investigar com diligencia.
Andare a rischio. Andar exposto ao perigo, andar arriscado.
Andare a campo, a oste. Accampar-se, alojar hum exercito, fazer huma expedição, mandar hum destacamento de tropas.
Andare a cane. Andar a cadella fahida.

Andare a capo chino. Andar cabis baixo, andar com a cabeça cahida.

Andare a capo allo 'ngiù. Cahir de cabeça abaixo.

Andare a capo rotto. } v. *Andare a disotto.*

Andare col capo rotto. }

Andare a capriccio. Levár-se, mover-se, impellir-se pelo appetite.

Andare a casa. } Obrar, fazer alguma cousa

Andare a chiusi occhi. } inconsideradamente; andar com os olhos fechados.

Andare a cavallo. Andar, fazer jornada, passear a cavallo.

Andare a cavalluccio. Andar ás cabritas, andar encarcachado nos hombros de alguem.

Andare a civetta. Andar caçando aves com huma coruja. Jogar a cabra cega. No fig. Fazer alguma cavillação.

Andare a competenza. Ir a concurso, competir.

Andare a comune. Pertencer geralmente, igualmente a todos.

Andare a concorso. Sujeitar-se ao exame. Ir com os competidores juntamente sujeitar-se ao exame.

Andare a confine. Ir desterrado, ser degradado, extermiado.

Andare a conto di chi che sia. Pertencer, importar, ser do interesse, da conta de alguem.

Andare a coppia, e a coppia a coppia. Caminhar a dous a dous. Ir aos pares, como os Frades.

Andare a corda. Estar em linha recta.

Andare a Corte, alia Corte. Partir para a Corte, para o Palacio.

Andare a Magistrati, alla Corte. Chamar alguem á presença dos Magistrados, do Juiz.

Andare a cuore. Agradar, parecer bem.

Andare adagio. v. *Andar a bell'agio.*

Andare ad albergo. v. *Albergare.*

Andare a dar beccare a' polli, al prete. Morrer, chegar o dia da morte.

Andare ad abitare. Mudar poufada, ir-se de humas casas para outras.

Andare a dentro. Entrar dentro, ir para diante.

Andare addietro, e a retro. Recuar, defandar, ir para trás, retroceder, não aproveitar cousa alguma, não promover, não adiantar nada.

Andare a diletto. Passear.

Andare a dilungo. Caminhar por caminho direito, andar com cuidado.

Andare a diporto. Passear, andar recreando-se, divertir-se.

Andare a diritto. }

Andare al diritto. } v. *Andare a dilungo.*

Andare a dirittura. }

Andare di sotto. } Padecer damno. Perceber prejuizo.

Andare al disotto. } Estar em inferior lugar.

Andare a domanda. Pedir.

Andare ad una. v. *Andare a una.*

Andare a faccia scoperta. Andar com a cara descuberta, confiadamente.

Andare a falcone. Caçar com falcão.

Andare a far i fatti suoi. Ausentar-se. Morrer.

Andare a ferro, a fuoco. Ir, ser destruido a ferro, e fogo.

Andare affilato. } Continuar por linha recta. Ir ca-

Andare a filo. } minho direito.

Andare a fil di spada. Ir ao fio da espada. Ser pas-

sado ao fio da espada. Ser morto cruelmente.

Andare a fondo. Fazer affento, submergir-se. Investi-

gar mais altamente, conhecer desde a raiz.

Andare a fretta, o in fretta. Amiudar, apressar o

passo, andar com pressa.

Andare a fronte scoperta. v. *Andare a faccia scoperta.*

Andare a fuoco. Abrazar-se, inflammar-se.

Andare addosso. Investir, accommetter, assaltar.

Parte I.

Andare a domo. Putear, ir aos lupanares, andar pelas casas de prostituição.

Andare a fuoco. Correr velozmente.

Andare a fuoco, e fiamma. Ser faqueado, e queimado.

Andare a furia. Obrar furiosamente, inadvertidamente.

Andare a galla. Nadar sobre, dentro, andar ao embate das ondas.

Andare a gambe levate. Precipitar-se, arruinar-se, destruir-se, transformar-se, deitar-se a perder, correr perigo.

Andare a gara. Contender, competir, pelejar, debater, disputar.

Andare alla brava. Ir á valentona.

Andare a genio. v. *Andare all' animo.*

Andare a girone. } v. *Andare a zozzo.*

Andare a gironi. }

Andare a gitto. Ir por caminho direito.

Andare a grado. Agradar, parecer bem.

Andare a grembo aperto. Ir com o regaço solto, com os vestidos desfrachados.

Andare a gran passo. Caminhar com ligeireza, a passo grande.

Andare a gruce, o gruccia. Estar corrupto, viciado, depravado. Coxear.

Andare l' horiuolo innanzi. Andar, estar o relógio dianteiro.

Andare ojata. v. *Ajato.*

Andare a impicarsi. Ser levado por força para morrer. v. *Disperarsi.*

Andare a ingrassar i Petronciani. Morrer.

Andare oione. v. *Ajato.*

Andare a isone. v. *Andare a uso.*

Andare a marito. Desposar-se, casar-se.

Andare a barlume. } Caminhar, ir, sendo ainda luf-

Andare a bujo. } co fusco.

Va al barone. Vai-te á fortuna.

Andare al cassone. Morrer.

Andare al contrario. Acontecer pelo contrario.

Andare a contrario, a rovescio. Levár-se, ir com movimento contrario. No fig. Obrar, fazer alguma cousa ás avéssas, contrá o que deve ser.

Andare al corteo. Andar na comitiva, no acompanhamento.

Andare al cuore. Agradar.

Andare al diavolo. Ir ao diabo.

Andare al fonte. Ir beber na fonte, examinar na origem, no principio.

Andare a legnaia. Zurzir-se, açoutar-se.

Andare a lira, e soldo. Concorrer a pagar, ou receber proporcionadamente.

Andare sopra di se. Andar pensativo, sobre si.

Andare alla banda. Inclinar-se para os lados.

Andare a livello. Estar ao nivel.

Andare all' abordio. Accommetter, investir.

Andare alla dura. Fazer alguma cousa de má vontade, constringidamente.

Andare alla giustizia. Chamar a Juizo. Ser levado ao ultimo supplicio.

Andare alla mazzga. Ser enganado, ser conduzido por fraude a fazer alguma cousa.

Andare alla Messa. Assistir á Missa, ir á Missa.

Andare alla 'mpazzata. Correr apressadamente.

Andare all' animo. }

Andare a cuore. } Agradar, parecer bem.

Andare a genio. }

Andare a sangue. }

Andare all' aria. v. *Andare a gambe levate.*

Andare all' oria. Fallir, quebrar.

Andare alla staffa. Ir á estafa, acompanhar a pé o

que vai a cavallo.

Andare alla strada. Andar depressa, caminhar a passo largo, como os assassinos, que andão na estrada; assaltar roubando.

Andare alla ventura. Entregar-se á ventura; ir a Deos,

e á ventura.

- Andare alla vita.* Arremetter, assaltar.
Andare alle belle. Obsequiar, condescender, comprar.
Andare alle bujose. Andar aos empurrões na prizão.
Andare alle forche. } Ir para a forca, ser trazido
Andare alle giubette. } para o ultimo castigo.
Andare alle grida, e } Dar credito ao que se con-
Andare preso alle grida. } ta por novidade.
Andare alle stelle. Tocar as estrellas, procurar cou-
 fas sublimes.
Andare all' incanto. Vender-se em almoeda, em lei-
 ção público.
Andare come la biscia all' incanto. Fazer alguma cou-
 fa molestamente, com trabalho.
Andare al macello. Ser levado ao açougue.
Andare al palio. Descobrir-se alguma coufa. Estar pú-
 blico.
Andare a tasso. Tentear, experimentar antes o cami-
 nho com mãos, e pés.
Andare al luce. Vir, sahir á luz.
Andare al vento. Fazer alguma coufa ao vento, isto
 he, trabalhar de balde.
Andare alzato. Andar com os vestidos atados pela cin-
 tura, arregaçado.
Andare a marito. Casar a mulher.
Andare a male. Perecer, acabar, morrer.
Andare a marza. Arrimar-se, encostar-se ao bordão.
Andare a onde. Vacillar, estar irresoluto. Andar flu-
 tuando sobre a agua, fluctuar.
Andare a patasso. Arruinar-se, ir para peor. Pade-
 cer desastre, infortunio, ruina.
Andare a patti. Ajuitar-se, fazer concerto, conven-
 ção, pactear, convir.
Andare a paura. Temer, ter medo, horror.
Andare a pelo, a capello. Acontecer perfeitamente.
 Accomodar-se ao gosto, agradar.
Andare a pian passo. Caminhar, andar de vagar. En-
 caminhar, tratar hum negocio com cautela.
Andare a moto. Nadar.
Andare a piedi. Caminhar, ir a pé.
Andare a piè di Dio. Passar desta vida para a outra.
 Morrer.
Andare zoppo. Coxear, andar em hum pé, andar co-
 xo.
Andare per i fatti suoi. Ir o seu caminho.
Andare su l' asino. Ser açoutado.
Andare a placebo. Ir com a vontade de alguém, con-
 descender, contemporizar.
Andare a povertà. Cahir em pobreza, viver em in-
 digencia.
Andare a rilente, a rilento. Demorar-se, tardar. Re-
 catar-se, ir com precaução.
Andare a ripentaglio. Arriscar-se, pôr-se em perigo.
Andare a riporsi. Ser separado, apartado da sociedade
 de dos homens. Não poder apparecer mais por ter
 perdido o juizo.
Andare appresso. Seguir, ir atrás de outro.
Andare in estasi. Arrebatarse.
Andare a ritroso. Retroceder. Oppôr-se.
Andare morto per una donna. Andar perdido por hu-
 ma mulher.
Andare a roba, alla roba. Ser, fazer-se cada vez mais
 avarento.
Andare a Roma per mugello. Caminhar, fazer huma
 jornada por hum caminho absolutamente contrario.
Andare a rotta. Agastar-se, irar-se, encolerizar-se.
Andarsene a rotta. Ir-se, ausentar-se, sem se con-
 cluir o negocio.
Andate in pace. Andai com Deos, ide-vos com Deos.
 Despedida, que se faz aos pobres.
Andare a salvamento. Escapar são, e salvo; ir a sal-
 vamento.
Andare a ruba. Ser saqueado, roubado, despojado.
Andare via a ruba. Venderem-se as mercadorias. Ter
 gasto, consumo as fazendas.

- Andare al letto.* Recolher-se, ir para se deitar, pa-
 ra dormir.
Andare parlando di fatti d' uno. Dizer mal da vida
 de alguém.
Andare sotto il Sole. Pôr-se o Sol, metter-se.
Andare a seconda. Navegar pelo rio abaixo, pela cor-
 rente.
Andare a sella. Despejar o ventre, lançar fora, ca-
 gar.
Andare a spasso. Passar. Estar sem amo, estar des-
 accommodado. Perder-se alguma coufa.
Andare a tavola apparecchiata. Viver do alheio. Co-
 mer á barba longa.
Andare a tocca, e non tocca. Estar duvidoso, duvi-
 dar, hesitar.
Andare a meretrici. Ir a casa das mulheres públi-
 cas.
Andare a traverso. Mergulhar-se, submergir-se, ser
 desgraçado, infeliz.
Andare a una. Ir juntamente.
Andare a uno a uno. Ir hum a hum.
Andare a zambra.
Andare alla camera. } v. *Andare a sella.*
Andare alla cameretta. }
Andare del corpo. }
Andare a zozzo. Andar vagabundo, correr para di-
 versos lugares.
Andare carpone, e carponi. Engatinhar, andar de go-
 tinhas, ir de rojo. Ir, andar propenso, inclinado.
Andare attorno. Andar á roda, cercar.
Andare col calzare del piombo. Obrar, proceder com
 madureza, prudentemente, com cuidado.
Andare col capo roto, e colla peggio. Ir para peor,
 deteriorar-se, receber prejuizo.
Andare col cuore in mani. Obrar ingenuamente, fir-
 ceramente, com o coração nas mãos.
Andare colla piena. Seguir a opinião dos outros.
Andare colle belle. } Obsequiar, condescender, se-
Andare colle buone. } fonjear, comprar, adular,
 infinnuar-se. Obrar astutamen-
 te.
Andare colle buone. Ironicamente. Fazer violencia.
Andare colle trombe nel sacco. Ir-se sem conseguir o
 fim da sua empreza, ou pertença.
Andare con aggiramenti di parole. Servir-se de rodeios,
 obrar com rodeios.
Andare con Dio. Modo de despedir, ou partir. An-
 dar, ir com Deos.
Andare contr' acqua. Navegar pelo rio assima, contra
 a corrente. No fig. Obrar contra a pratica, e costum-
 me esfahelecido.
Andare da banda. Inclinar, propender para huma
 parte, andar á banda.
Andare d' accordo. Concordar.
Andare de buone, o male gambe. Obrar, fazer de boa
 vontade, de má vontade, de boa mente, de má
 mente.
Andare di conserva. Ir na conserva, em companhia.
Andare dietro. Seguir atrás. Seguir frequentemente,
 dar atenção. Dar fé, abraçar, seguir o parecer de
 alguém.
Andare dietro passo passo. Seguir de longe.
Andare di dietro. Accommetter, assaltar alguém á trai-
 ção, á falsa fé.
Andare gli una casa. Quadrar-lhe, agradar-lhe huma
 coufa.
Andare di forza. Empenhar-se, fazer alguma coufa
 com todas as forças.
Andare di galoppo. Andar, ir de galope, depressa.
Andare di male in peggio. Ir de mal para peor. Fal-
 lando-se de doenças. Aggravar-se a doença, augmentar-
 se.
Andare di giù, e di su, di quà, e di là. Andar de
 huma parte para a outra.
Andare di là. Morrer.

- com o diabo a vindima, ou a agua o dá, a agua o leva.
- ANDARSI. v. n. p. Ir-se, fugir. v. ANDARE.
- ANDATA. f. f. Ida, viagem, partida, jornada, andadura.
- Dar la buona andata.* Dizer a Deos.
- Andata di corpo.* } Definteria, fluxo do ven-
- Andata.* absolutamente. } tre.
- ANDATACCIA. augmentativo, ou peioretivo. Má jornada, viagem, ida. Grave diarrhea, definteria, doença.
- ANDATO. adj. m. TA. f. Ido, passado, preterito, partido.
- Andato.* no fig. Finalizado, morto, desvanecido, perdido, arruinado.
- * ANDATORE. v. m. Viagante, o que anda, e faz jornadas. Passador, caminhante.
- Andatore di corpo.* v. *Catatore.*
- * ANDATORE. v. DATTERO.
- ANDATURA. f. f. Andadura, passo, marcha, modo de andar.
- ANDAZZACCIO. peior. Má influencia.
- ANDAZZO. f. m. Moda, costume, uso de vestir, de tratar recebido de repente, e com grande frequencia, mas de pouca duração: Andajo, influencia.
- Essere andazzo di malattie, o di altri effetti naturali.* Haver hum andajo, huma influencia continuada de molestias, ou de outros efeitos naturais.
- ANDIPERISTASI. f. f. Antiperistase, resistencia mutua de dous corpos contrarios. Termo Filosofico.
- ANDIRIVIENI. f. m. plur. Rodeios, voltas, torcicollos dos caminhos, reviravoltas.
- Andirivieni.* Circumlocuções, circuitos, gyros de palavras, modos, termos escuros de dizer.
- ANDITO. f. m. Passadiço, corredor, passagem. Atalho, ruazinha, caminho estreito, vareda, travessa.
- ANDOSIA. f. f. Qualidade de panno, o mesmo que *Indesia.*
- ANDRIENE. f. f. Genero de roupão comprido, e solto, de que usão as mulheres.
- ANDRIVIENI. v. ANDIRIVIENI.
- ANDROMANTE. f. f. Genero de amyntista, pedra preciosa muito estimada pelo seu pezo, dureza, e valor.
- ANDROMEDA. Nome de huma constellação, que se vê no Setemptrio: Andromeda.
- ANDRONE. f. m. Entrada, passadiço, rua, passagem, pateo descoberto da entrada das casas. Galeria.
- Androne.* Sala, em que se recebem os forasteiros, e se tratão os negocios.
- Androne.* por semelhança. Entrada, passeio, espaço, que ha entre as latadas, e fiadas das parreiras; parreiral.
- ANDRONITIDE. f. f. Lugar, casa, sala, quarto, onde se hospedaõ somente os homens, no qual são prohibidas as mulheres de entrar, ou assistir. P. Grega.
- ANDROSACE. f. f. Herva marinha, que ha na Syria.
- ANDROSEMO. f. m. Milfurada, herva; herva de S. João.

A N E

- * ANEGHITTO. v. NEGHITTO.
- ANELANTE. p. a. m. f. Anhelante, que respira, anhela, deita o alento, cansado.
- Anelante.* Que aspira, deseja alguma cousa com bastante empenho, desejo em summo grão.
- ANELANTEMENTE. adv. Ardentemente, com grande desejo. Respirando difficoltosamente.
- ANELARE. v. n. Respirar difficoltosamente, dar halitos, suffocar-se, faltar a respiração. Desejar vivamente, aspirar a alguma cousa, amar muito.
- Come se anelasse alla frage.* Como se elle não respirasse por outra cousa, senão pelo estrago.
- ANELAZIONE. v. ANELITO.
- ANELITARE. v. ANSARE.

- ANELITO. f. m. Respiração curta, difficuldade de respirar, suffocação, halito.
- ANELLACCIO. peior. e aug. Annel grosseiro, de pouco preço, indigno.
- ANELLE. v. ANELLO.
- ANELLETO. dim. m. } Annelzinho, annel pequeno,
- ANELLINO. dim. m. } e de pouco valor.
- ANELLO. f. m. Annel, que he hum circulo de ouro, ou de prata, cravejado de diamantes, ou outras pedras preciosas.
- Anello.* Annel do cabelo, cabelo encrespado, anelado.
- Anello.* Didal, instrumento, com que as pessoas, que cozem, empurrão a agulha.
- Anello.* Parte posterior do corpo, pela qual se despeja o ventre, cú, ano.
- Anello della catena.* Annel da cadeia.
- Anello.* Huma certa medida.
- Dar l'anello.* Confirmar os esponsaes, dar a palavra. He costume solemne ao lavar das escrituras matrimoniaes dar o noivo hum annel á esposa. *Sponjalia tradito annulo confirmare.*
- ANELLONE. aug. Hum grande annel, annel grosso, tofco.
- ANELLOSO. adj. m. SA. f. Feito em forma de annel, feito em anneis.
- ANELO. adj. m. LA. f. Que respira com difficuldade, suffocado, que tem estorvo na respiração; cansado, sem alento.
- ANELOSO. adj. m. SA. f. Afmatico, doente de asma, que tem a respiração curta, e que respira com difficuldade, que padece asma.
- ANEMOGRAFIA. f. f. Sciencia dos ventos.
- ANEMONE. f. m. Anemola, flor, e planta; as suas melhores qualidades são as que vem das Indias Orientaes.
- ANETINO. adj. m. NA. f. De endro, que tem o cheiro, ou he feito de endro.
- ANETO. f. m. Endro, herva cheirosa.
- ANETRA. v. ANITRA.
- ANEURISMA. f. m. Aneurisma, dilatação da arteria.
- T. de Medicina, e palavra Grega.
- ANEURISMATICO. adj. m. CA. f. Doente, que tem hum aneurisma, do aneurisma. Aneurismatico.

A N F

- * ANFANAMENTO. f. m. Desvio, erro, apartamento, discurso sem sabida, delirio, extravagancia do juizo.
- * ANFANARE. v. n. Extraviar-se, apartar-se, ir fora do assumpto, do proposito, do discurso, não vir a conclusão.
- Anfanare.* Palrar indiscretamente, charlatear, dizer parvoices.
- Anfanare a secco.* Abalienar-se, enloquecer, fallar sem razão, delirar.
- Andare anfanando.* Ir sem saber aonde, nem porque.
- * ANFANATORE. v. m. Linguareiro, que falla sem fundamento, fallador, o que palra muito, charlatão, o que falla cousas inuteis, que tem vaniloquios.
- * ANFANEGGIAMENTO. f. m. Loquacidade excessiva, palavras inuteis, despropósito, parvoice.
- * ANFANEGGIARE. v. n. Fallar muito, palrar, charlatear, fallar sem razão.
- * ANFANIA. f. f. v. ANFANEGGIAMENTO. Vaniloquio.
- ANFESIBENA. f. f. } Serpente de duas cabeças, ou
- ANFISOENA. } que tem huma na cauda, e anda de ambas as partes.
- ANFIBIO. v. AMFIBIO.
- ANFIBOLOGIA. f. f. Ambibologia, escuridade, que nasce do equivoco da oração, por ter dous sentidos. Palavra Grega.
- ANFIBOLOGICAMENTE. adv. Ambibologicamente, com ambibologia, equivocamente, ambiguamente, de dous sentidos.

ANFIBOLOGICO. adj. m. CA. f. Amfibologico, equívoco, ambiguo, que tem dous sentidos, amfibologia, eufuro.

ANFITEATRO. f. m. Amfiteatro, lugar destinado para o espectáculo, e combate dos gladiadores, feito em huma figura oval, composto de dous theatros.

ANFODILLO. f. m. Gapião, herba.

ANFORA. f. f. Talha, vaso de huma certa medida. Vocabulo Grego, e Latino.

ANFORETTA. dim. f. Talhazinha, pequena medida dos líquidos.

*** ANFORISMO.** v. AFORISMO.

ANFRATTO. f. m. Rodeio, circuito, gyro, lugar estreito, intrincado, cheio de voltas, embaraçado. Palavra Latina.

Esser in anfratto. Estar embaraçado.

A N G

ANGAREGGIARE. v. ANGARIARE.

ANGARIA. v. ANGERIA.

ANGARIARE. v. ANGERIARE.

ANGARIARSI. v. ANGERIARSI.

ANGARIATO. v. ANGERIATO.

ANGARIATORE. v. m. Que põe tributos, que obriga a pagar mais do que he justo, como tributos, &c.

Angariatore. no fig. Que vexa, atormenta, maltrata, atormentador.

ANGARIEGGIARE. v. ANGARIARE.

ANGEGNO. adv. Astutamente, maliciosamente, dolosamente, com dólo, com malicia.

ANGELA. f. f. Que tem o nome, e virtude dos Anjos. Hum genero de uvas.

ANGELESCO. adj. m. CA. f. Angelico, semelhante a Anjo.

ANGELETTA. dim. f. } Pequeno Anjo, Anjinho.

ANGELETTO. dim. m. }

ANGÉLICA. f. f. Angelica, planta, cuja raiz he estimada, e opposta ás doenças pestilenciaes. Huma qualidade de peras.

ANGELICAMENTE. adv. Angelicamente, em Anjo, em forma de Anjo, como Anjo.

*** ANGELICATO.** adj. m. TA. f. Semelhante a hum Anjo.

*** ANGELICHEZZA.** f. f. Semelhança, costume, modo, forma Angelica. *Mos Angelicus.*

ANGÉLICO. adj. m. CA. f. Angelico, á semelhança, a modo de Anjo. De Anjo.

Con voce Angelica. Com voz de Anjo.

ANGELO. f. m. Anjo, substancia espirital, creatura intellectual, que tem o primeiro lugar entre as creaturas de Deos, e espirito destinado para annunciar as cousas, e guardar os homens particulares.

Angelo in carne. Anjo em carne, na terra. Propria expressão, com que se declara a vida religiosa de algum homem.

ANGÉLUCCIO. dim. m. CIA. f. Anjinho, pequeno Anjo. He dim. d' *Angelo.*

*** ANGERE.** v. a. Affligir, atormentar. P. L.

*** ANGERSI.** v. n. p. Affligir-se, atormentar-se.

ANGERIA. f. f. Violencia, extorsão, constrangimento, aggravado, arrecadação, imposição rigorosa, exação violenta dos tributos.

Far per angeria. Obrar por força, de má vontade, constrangidamente.

Mettere angerie. Carregar mais os tributos, pôr novos impostos.

ANGERIARE. v. a. Extorquir, carregar cada vez mais os tributos. Vexar, opprimir, tyrannizar, aggravar, atormentar, &c. no fig.

ANGERIARSI. v. n. p. Atormentar-se, affligir-se, tyrannizar-se.

ANGERIATO. adj. m. TA. f. Carregado de impostos, extorquido.

Angeriato. Atormentado, afflicto, vexado, tyrannizado, maltratado: no sent. fig.

ANGINA. f. f. Esquinencia, doença das gulas. *Angina.*

ANGINOSO. adj. m. SA. f. Que padece, que está doente de esquinencia.

ANGIOLA. v. ANGELA.

ANGIOLELLA. v. ANGIOLETTA.

ANGIOLELLO. v. ANGELETTA.

ANGIOLETTO. v. ANGELETTO. Anjinho.

ANGIOLO. v. ANGELO. Anjo.

ANGIPORTO. f. m. Beco sem sahida.

ANGLICANO. adj. m. NA. f. Anglicano, epitheto, que se dá á Religião, e rito da Igreja Anglicana.

ANGOLARE. adj. m. f. Angular, que tem angulos, posto em angulos.

ANGOLARMENTE. adv. Angularmente, em angulos, de hum modo angular.

ANGOLATO. adj. m. TA. f. Feito em angulos.

ANGOLETTO. dim. m. Cantinho, angulozinho, pequeno angulo, pequeno canto.

ANGOLO. f. m. Angulo, canto, figura, que se fórma de duas superficies, ou de duas linhas inclinadas huma sobre a outra, ou que se ajuntão em hum mesmo ponto. Ter. Geometrico.

ANGOLOSO. adj. m. SA. f. Cheio de angulos, em angulo, que tem muitos angulos; angular. *Angulatus.*

ANGONIA. f. f. Anxiedade, cuidado. Agonia da morte.

*** ANGORDAMENTE.** v. INGORDAMENTE.

*** ANGORDIGIA.** v. INGORDIGIA.

*** ANGORDISSIMO.** v. INGORDISSIMO.

*** ANGORDITÀ.** v. INGORDIGIA.

*** ANGORDO.** v. INGORDO.

*** ANGORE.** f. m. Angustia, molestia, afflicção, tormento, tristeza, paixão do animo, ou do corpo.

ANGOSCEVOLE. adj. m. f. Cheio de agonia, ansioso, triste, sollicito, angustiado, afflicto, que causa molestia, anxiedade, tormento.

ANGOSCIA. f. f. Agonia, tristeza, anxiedade, afflicção, trabalho, inquietação, tormento, paixão, mal de coração. He verbal de *Angere.*

ANGOSCIAMENTO. f. m. } v. ANGOSCIA.

*** ANGOSCIANZA.** f. f. }

ANGOSCIARE. v. a. Agoniar, affligir, angustiar, entristecer, dar pena, atormentar, vexar, opprimir com sentimento, causar molestia, trabalho.

ANGOSCIARE, e } Atormentar-se, affligir-se,

ANGOSCIARSI. v. n. p. } molestar-se, ter, padecer trabalho.

ANGOSCIATO. adj. m. TA. f. Molestado, sollicito, afflicto, atormentado, vexado, que padece molestia.

*** ANGOSCIO.** v. ANGOSCIA.

ANGOSCIOSAMENTE. adv. Anosiosamente, com trabalho, cuidadosamente, inquietamente, molestamente, com pena.

ANGOSCIOSETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto inquieto, cuidadoso, vexado, molesto hum pouco.

ANGOSCIOSISSIMAMENTE. adv. sup. Anosiosissimamente, cuidadosissimamente, inquietissimamente.

ANGOSCIOSISSIMO. sup. m. MA. f. Anosiosissimo, cuidadosissimo, inquietissimo, molesto, afflicto em extremo, afflictissimo.

ANGOSCIOSO. adj. m. SA. f. Anosioso, triste, afflicto, angustiado, sollicito, atribulado, opprimido de trabalhos, molesto, cheio de agonia, de inquietação.

ANGUE. f. m. Serpente, cobra. P. usada pelos Poetas.

ANGUICRINITO. adj. m. TA. f. Que tem cobras, serpentes em lugar de cabellos. *Anguicomis.*

ANGUILLA. f. f. Enguia, peixe, que se cria no mar, e nos rios da semelhança de huma cobra.

Tener l'anguilla per la coda. Prov. Ter entre as mãos hum negocio difficil, e arriscado. *Lupum auribus tenere.* Segurar hum lobo pelas orelhas.

Essere, o far la serpe tra l'anguilla. Tratar, communicar-se hum homem malicioso, e fraudulento com outro, que he sincero, e sem malicia.

Pigliar l'anguilla. Divertir-se do trabalho. Trabalhar sem cuidado.

- ANGUILLARE.** f. m. Latada, pareiral, ordem de vi-
des longa, e direita, sustentadas com páos, e varas
compridas.
- ANGUILLETA.** dim. f. Enguiazinha, pequena enguia.
- ANGUILLIFORME.** adj. m. f. Da forma de huma en-
guia, semelhante á enguia.
- ANGUILLINA.** dim. f. Enguiazinha, pequena enguia.
- * ANGUINAGLIA,** e } Virilha, parte do corpo huma-
no, onde se faz a conjunção
da coxa da perna, e do ventre
junto ás partes vergonhosas.
- ANGUINAJA.** f. f. } Tumor, que nasce nas virilhas,
ou outra qualquer indisposição.
- ANGULARE.** v. ANGOLARE. Angular.
- ANGULO.** v. ANGOLO. Angulo.
- ANGULOSO.** v. ANGOLOSO. Angular, que tem an-
gulos.
- ANGUSTIA.** f. f. Angustia, miseria, afflicção, traba-
lho, cuidado, consternação, molestia, pena do es-
pirito.
Angustia di tempo. Estreiteza, e brevidade do tempo.
- ANGUSTIARE.** v. a. Angustiar, affligir, atormentar,
vexar, opprimir, affolar, inquietar, dar bastante cui-
dado, opprimir muito.
- ANGUSTIARSI.** v. n. p. Angustiar-se, affligir-se, ator-
mentar-se, encher-se de muito cuidado, &c.
- ANGUSTIATO.** adj. m. TA. f. Angustiado, affligido,
atormentado, opprimido, vexado.
- ANGUSTIOSO.** adj. m. SA. f. Angustioso, afflicto,
ansioso, cheio de miseria, de angustias, atormenta-
do, opprimido, vexado, sollicito.
- ANGUSTISSIMO.** sup. m. MA. f. Estreitissimo, aper-
tadissimo, pequenino, muito estreito, apertado em
summo gráo.
- ANGUSTO.** adj. m. TA. f. Estreito, apertado, peque-
no, breve.

A N I

- ANI ANI.** Com estas duas palavras se costuma em Ita-
lia chamar as Ades.
- ANICE.** f. m. Herva doce, planta.
Anici in comicia. Confeitos de herva doce.
- ANICHILARE.** &c. v. ANNICHILARE.
- ANIL.** f. m. Anil, genero de tinta, que vem da India.
- ANILE.** adj. m. f. Velho, idoso, que tem annos. *Anilis.*
- ANIMA.** f. f. Alma, principio, e força intrinseca de
todas as operações do corpo vivente.
Anima. Alma, o espirito separado do corpo. Vida,
espirito.
Anima. Entendimento, potencia intellectual, animo,
espirito, alma.
Anima. Consideração, mente, pensamento, intelli-
gencia, entendimento.
Ventre nell' anima. Vir ao pensamento.
Caro mio bene, anima mia. Meu amado, meu cora-
ção, minha vida: servem estes modos de dizer para
final de hum amor excessivo, e terna benevolencia.
Essere anima, e corpo d' uno. Ser alma, e vida de
alguem, ser estreitissimo amigo de alguem, ser infe-
paravel d' alguem, ser huma alma mettida em dous
corpos.
È uomo d' anima. He homem devoto, religioso, pio,
de consciencia. *Vir religiosus, pius.*
Anima. Pessoa, alma.
Questa Città fu da dieci milla anime. Vivem, contão-
se nesta Cidade mais de dez mil pessoas, mil almas.
Anima. Parte interior de muitas cousas, onde se com-
preheende a sua substancia.
L' anima delle radici. Medulla, coração das raizes.
L' anima d' una statua. O interior de huma estatua.
L' anima de' frutti. O caroço, a semente das frutas.
Anima. Amendoeira.
Anime de' morti. Almas dos defuntos.
Dio abbia l' anima sua. Deos lhe tenha a sua alma;
queira Deos que esteja em bom lugar. *Sit ipsi terra
levit.*

- Egli è un' anima nera, brutta.* Elle he hum homem
desalmado, de má alma.
Anima sporca. Homem deshonesto. *Sterquilinum.*
Esser due anime in un nocciuolo. Ser duas almas em
hum corpo.
O la buon' anima! Ironicamente. Ó lá bom homem!
Ehodem bone vir!
Recere l' anima. Vomitar muito, vomitar até lançar
sangue.
Sino all' anima. Estremamente, grandissimamente, o
mais que pôde ser. *Quam maxime.*
Anima. Peito de aço, de bronze, com que se cobre
o peito, arma defensiva.
Anima. Parte principal, que contém o fundamento,
a substancia de alguma cousa.
- * ANIMADVERSIONE.** f. f. Advertencia, considera-
ção, reparo, observação, attenção ao que se diz,
ou se faz.
- ANIMALACCIO.** peior. m. CIA. f. Animal feroz,
salvagem, grande, medonha fera.
Animalaccio. por fem. Homem cruel, salvagem, sem
razão, ou discurso.
- ANIMALE.** f. m. Animal, corpo animado, que tem
sentimento, e movimento, mas destituido da razão,
*Quattro sono le spezie degli animali; gli uni divini,
e celesti, gli altri aerei, i terzi acquatici, i quarti
terrestri.* Quatro são as especies dos animaes: a pri-
meira he de divinos, e celestes; a segunda dos que
habitão, e vivem pelo ar; a terceira dos que vivem
na agua; a quarta dos que são terrestres.
Animali domestici. Animaes domesticos.
Animali domesticati. Feras domesticadas, feitas mansas.
Animali salvatici. Animaes bravos, silveitres, mon-
tezes.
Animali, che vivono in terra, e in acqua. Animaes
anfíbios, que vivem na terra, e n' agua.
Animali, che volano. Aves, passáros, animaes, que
voão.
Animale. no fig. Animal, besta, ignorante, homem,
que não tem juizo, bruto.
- ANIMALE.** adj. m. f. Animal, que pertence á alma.
- ANIMALESCO.** adj. m. CA. f. Animal, brutal, do
animal.
Vita animalefica. Vida brutal, animal.
- ANIMALUCCIO.** dim. m. Pequena fera, animalzinho.
- ANIMALETTUCCIACCIO.** peior. Ferazinha, ani-
malzinho vil.
- ANIMALINO.** dim. m. NA. f. Pequena fera. Dim.
d' Animale.
- ANIMALI PIANTE.** f. m. Corpo natural, que consti-
ta de animal, e de planta, como a esponja, herva
sensitiva.
- ANIMALITÀ.**
- ANIMALITÀDE.** f. f. } Animalidade, essencia do ani-
mal, o ser animal, o abstracto
de animal.
- ANIMALITÀTE.** f. f. }
- ANIMALLEGATORE.** f. m. Que alegra a alma, o
animo.
- ANIMALONE.** aug. Hum grande animal. No fig. Es-
tupido, tolo, insensato, estolido.
- ANIMALUCCIO.** dim. m. } Pequeno animal, ferazi-
nha, besta pequena, ani-
malzinho.
- ANIMALUZZIO.** dim. m. }
- ANIMANTE.** p. a. m. f. Que anima, que inspira a
alma, que dá a vida, animante. Vivente, tudo o
que tem alma.
- ANIMARE.** v. a. Animar, dar animo, incitar, estu-
mular, inflamar, instigar, accender, vivificar, ins-
pirar graça, formosura, &c.
Animar qualcheduno ad usar crudeltà. Inspirar a al-
guem estímulos cruéis, irritar alguem a que use crudel-
dade. *Acuere aliquem ad crudelitatem.*
Animare. Dar, infundir a alma, avivar. *Animam in-
dere, infundere.*
- ANIMARSI.** v. n. p. Animar-se, tomar animo, avi-
var-se, vivificar-se, estimular-se.

ANIMASTICO. v. ANIMALESCO.

ANIMATAMENTE. adv. Animadamente, com alma, com espirito, vivamente.

ANIMATISSIMO. sup. m. MA. f. Animadíssimo; cheio de animo.

ANIMATIVO. adj. m. VA. f. Vivificativo, animativo, que anima, dá animo.

ANIMATO. adj. m. TA. f. Animado, incitado, inflamado, fervoroso, affouto.

Animato. Dotado da alma, animado, que tem alma.
Animato. Sincero, affectuoso, benevolo, affectuoso, de coração.

ANIMATORE. v. m. Vivificante, que dá a alma, o espirito, o animo, animador.

ANIMATRICE. v. f. A que vivifica, dá alma, espirito, animo, animadora.

ANIMAVVERSIONE. f. f. Castigo, reprehensão, advertencia, pena, punição. Palavra Latina.

ANIMAZIONE. f. f. Animação, infusão da alma, a acção de dar, ou de receber a alma.

ANIMELLA. f. f. Glandula, caroço na carne. Huma das partes do corpo do animal, branca, e de substancia molle, e esponjosa.

Animella. Embolo, engenho, que ha dentro em qual quer maquina, o qual facilita, ou impede o entrar, ou sair o ar, ou qualquer licor. *Fundulus ambulantis, embolus, Axis.*

ANIMELLATO. adj. m. TA. f. Que tem embolo.

ANIMETTA. dim. f. Alminha, pequena alma.

ANIMETTA. f. f. Couraça, cotta de armas, faixa de malha, peito de aço, gibão de armas. *Lorica ferrea.*

ANIMO. f. m. Espirito, animo, parte intellectiva da alma racional.

Animo. Fantasia, pensamento, consideração.

L' animo mi dicea. Adivinhava-me o coração. O coração me dizia.

Animo. Discurso, parecer, tenção, mente.

Animas mihi praesagibat.

Dir l' animo suo a uno. Descobrir, abrir o seu peito a alguém, dizer o parecer, o que cada hum sente.

Animo. Vontade, desejo, designio, intento.

Animo. Conselho, projecto, deliberação, mente, resolução.

Animo. Amor, affecto, benevolencia, affecto, paixão.

Con puro animo. Com sincero affecto.

Animo. Animofidade, parcialidade, interesse, animo malevolo, iniquo.

Animo. Valor, animo, coração, affouteza.

Sostentar l' animo.

Soffrir l' animo.

Dar l' animo.

Bastar l' animo.

Fare animo. Tomar animo. Dar animo.

Perdersi d' animo. Desanimar-se, desmaiar, perder o animo.

Aver animo. Ter animo, ter inveja, ter resolução, designio.

Furar gli animi. Roubar os corações, fazer-se sumamente amar.

Fare animo. Tomar animo, valor.

Ad animo riposato. Descanadamente.

Recarsi una cosa ad animo. Lembrar-se de huma coisa para se vingar. Ter huma coisa por má, desagradar-lhe.

Esser all' animo. Agradar, ser grato, agradavel.

Di poco, o di grand' animo. De animo remisso, abjecto, ou de muito coração. Temeroso, ou temerario, atrevido. De animo pequeno, de animo grande, de animo intrepido.

Animo adorno di virtù. Animo revestido, adornado de virtudes.

Animo grande d' alcuno. Grandeza de animo, constancia.

Animo travagliato. Animo perturbado, commovido, alterado.

ANIMOSAMENTE. adv. Animosamente; fortemente, com grande coração, intrepidamente, vigorosamente, esforçadamente.

Animosamente. Resentidamente, com odio, injustamente, com paixão, iniquamente, por interesse, por animofidade.

ANIMOSISSIMAMENTE. adv. sup. Animofissimamente, com bastante animofidade, muito animosamente.

ANIMOSISSIMO. sup. m. MA. f. Animofissimo, muito intrepido, vigorosissimo, atrevidissimo, affoutissimo.

ANIMOSITÀ.

ANIMOSIDADE.

ANIMOSITATE. f. f.

Animofidade, esforço, magnanimidade, fortaleza de animo, intrepidez, firmeza de animo, affouteza, ousadia. Resentimento, odio, parcialidade, injustiça, iniquidade, paixão.

Giudicare senza animosità. Julgar sem resentimento, sem odio, livre de paixão.

Io non opero per alcuna animosità particolare. Nenhum particular resentimento, interesse, odio me movem para obrar. Nenhuma paixão particular, &c. *Nec me ulla movent privata injuria.*

ANIMOSO. adj. m. SA. f. Animoso, magnanimo, valeroso, forte, esforçado, atrevido, violento, intrepido, affouto, cheio de animo.

Animoso. Temerario, imprudente, inconsiderado.

Animoso. Apaixonado, movido, levado pelo interesse, e odio, resentido, apaixonado, que obra por paixão.

ANIMUCCIA. dim. f. Alminha. Dim. d' Anima.

Animuccia. no fig. Espirito, alma baixa, fraca.

ANIMUCCIO. dim. m. Animozinho, puillanimidade. No fig. Homem de pouco animo.

ANISOCICLI. f. m. plu. Voltas de que se compõem a linha espiral. Termo Geometrico.

ANITRA. f. f. Adem, ave aquatica, assim domestica, como brava.

Tirare, o trarre all' anitre. Morrer. Modo de fallar plebeo.

ANITRACCIA. f. f. **CIO.** f. m. Adem pequena, novinha, adezinhinha.

ANITRELLA. dim. f. LO. m. Adem pequena.

ANITRENTE. p. a. m. f. Que rincha, rinchante, rinchando.

ANITRINA. dim. f. NO. m. Adem pequena, ademzinhinha.

ANITRINA. f. f. Herva assim chamada por gostarem d' ella as adens.

ANITRIO. f. m. } Rincho do cavallo, o rinchar do

ANITRIRE. f. m. } cavallo.

ANITRIRE. v. n. Rinchar o cavallo.

ANITROCCO. dim. m. CA. f. } Ademzinhinha, filhinho de adem, a-

ANITROCCOLO. dim. m. LA. f. } dem pequena.

A N N

ANNABATTISTA. f. m. Anabatista, hereje da seita dos que observão a communidade, a associação em todas as cousas.

ANNACQUAMENTO. v. INNACQUAMENTO.

ANNACQUARE. v. INNACQUARE. Aguar, misturar com agua, regar, borrifar, molhar, demolhar.

ANNACQUATICCIO. dim. m. CIA. f. Diminutivo de *Annacquato*. Algum tanto molhado, temperado, &c.

Annacquaticcio. no fig. v. *Debole.* *Freddo.*

ANNACQUATO. adj. m. TA. f. Misturado, temperado com agua.

Vino annacquato. Vinho aguado.

Sole annacquato. Sol fraco, cuberto de nuvens, nublado.

Lume annacquato. Luz, resplendor cuberto de trévas, que dá pouca luz.

ANNAFFIAMENTO. v. INNAFFIAMENTO.

ANNAFFIARE. v. INNAFFIARE.

ANNAFFIATOJO. v. INNAFFIATOJO.

ANNALE. adj. m. f. Annual, de hum anno, de cada anno. Annual, que pertence aos annaes.

Libro annale. Livro, em que se registão as cousas, que succedem cada hum anno; *Annal.*
ANNALI. f. m. plur. Annaes, Chronica, Historia, que distingue pela ordem dos annos as cousas succedidas.
ANNALISTA. f. m. Annalista, Chronista, Historiador, o que escreve os Annaes.
 * **ANNARPICARE.** v. **INARPICARE.**
 * **ANNARPICARSI.** v. **INARPICARSI.**
 * **ANNARPICATO.** v. **INARPICATO.**
 * **ANNASAMENTO.** v. **ODORAMENTO.**
ANNASARE. v. a. Cheirar, exhalar, deitar cheiro.
Annasare. no fig. Experimentar as forças com alguém.
ANNASATORE. v. m. O que cheira, que exhala, que lança cheiro.
ANNASPARE. v. a. Enovelar; metter nos fufos o fiado, a seda, dobar.
ANNASPARS. v. n. p. no fig. Enovelar-se; no fig. Misturar-se, confundir-se, embarçar-se.
ANNASPATO. adj. m. TA. f. Enovelado, posto, mettido no fuso, dobadado.
ANNATA. f. f. Espaço de hum anno inteiro, intervalo de hum anno.
Gliese hō dato un' annata. Lhe dei tudo o que elle ha de ter, ou mister por hum anno inteiro.
Annata. Paga, renda, rendimento annual, ou que se dá no fim de hum anno.
ANNATISTA. f. m. Aquelle, a quem se paga a renda annual, o que recebe, cobra o rendimento de hum anno.
 * **ANNEA.** v. **ANNO.** Anno.
ANNEBIAMENTO. f. m. Nuvens, nublado, tempo cuberto de nuvens.
ANNEBIARE. v. a. Nublar, cubrir de nuvens, escurecer, offuscar, causar trevas, nevoeiro.
Annebiare. v. n. Queimar-se, abrazar-se com a alforra, ferrugem. O que succede nas fearas, e nos frutos por causa das nevoas, ou chuvas.
ANNEBIARSI. v. n. p. Nublar-se, escurecer-se, cubrir-se de nuvens.
Annebiarsi. no fig. Cegar-se.
ANNEBIATO. adj. m. TA. f. Nublado, escurecido, cuberto de nuvens, offuscado.
Annebiato. Sujeito á nevoa.
Biade annebbiate. Searas queimadas pelas nevoas.
Valle annebbiate. Valle cuberto de nevoa.
 * **ANNEENTARE.** v. a. Aniquilar, destruir, arruinar, extinguir, reduzir a nada.
Anneentare. no fig. Abaixar, humilhar, aniquilar.
 * **ANNEENTARSI.** v. n. p. Aniquilar-se, destruir-se, arruinar-se, reduzir-se a nada.
Anneentarsi. no fig. Abaixar-se, humilhar-se, fazer-se vil, aniquilar-se.
 * **ANNEENTATO.** adj. m. TA. f. Aniquilado, destruido, arruinado.
Anneentato. no fig. Abaixado, humilhado, aniquilado.
ANNEGAMENTO. f. m. Submersão; a acção de submergir, ou de submergir-se. Suffocação, peza-delo.
Annegamento. no fig. Ruina, abyfmo, destruição.
Annegamento. Negação, repudio, renúncia.
ANNEGARE. v. a. Affogar, submergir, metter debaixo d'agua.
Annegare. Negar, renunciar, depôr, eximir-se, renunciar.
Annegare. v. *Soffocare.*
ANNEGARE. v. n. abf. } Affogar-se, submergir-se,
ANNEGARSI. v. n. p. } metter-se debaixo d'agua.
ANNEGATO. adj. m. TA. f. Affogado, submergido, mettido debaixo d'agua.
Annegato. no fig. Inundado, alagado, cuberto d'agua.
ANNEGATURA. v. **ANNEGAMENTO,**

ANNEGAZIONE. f. f. Abaixamento, humilhação, desprezo, aniquilação total.
Annegazione. Deposição, negação, repudio.
ANNEGHITTIMENTO. f. m. A acção de fazer, ou se fazer preguiçoso, lento, negligente; preguiça.
ANNEGHITTIRE. v. n. } Fazer-se preguiçoso,
 } frouxo, lento, negligente, inerte, fraco,
 } covarde, ocioso, dar-se ao ocio.
ANNEGHITTIRSI. v. n. p. }
ANNEGHITTITO. adj. m. TA. f. Preguiçoso, negligente, dado ao ocio, frouxo, estúpido.
 * **ANNEGRARE.** v. **ANNERARE.**
 * **ANNEGRARSI.** v. **ANNERARSI.**
ANNERAMENTO. f. m. Negrura, escuridade, escurecimento.
ANNERARE. v. a. Fazer negro, sombrio, escurecer, ennegrecer, tostar.
Annerare la fama d' uno. Detrahir da fama de alguém. Quitar, manchar a reputação de alguém; infamallo.
ANNERARE. v. n. } Ser, estar negro, ennegrecer-se,
ANNERARSI. v. n. p. } fazer-se negro; escurecer-se.
Mentre che l' Occidente non s' amvera. Em quanto o Occidente se não escurece.
Tempo era gio, che l' aer s' ammerava. Era já tempo, que o ar se escurecia; já hia anoitecendo.
ANNERATO. adj. m. TA. f. Ennegrecido, escurecido, feito negro, escuro; tostado.
ANNERIMENTO. v. **ANNERAMENTO.**
ANNERIRE. v. **ANNERARE.**
ANNERIRSI. v. **ANNERARSI.**
ANNERITO. v. **ANNERATO.**
ANNERITURA. v. **ANNERAMENTO.**
 * **ANNESSARE.** v. a. Annexar, ajuntar, atar hum coufa á outra, encorporar, unir.
 * **ANNESSIONE.** f. f. Adição, accrescentamento, annexão, conexão, união, encorporação, annexo.
ANNESSO. adj. m. SA. f. Anexo, junto, unido, atado, encorporado.
Annessi, e connessi. Termos, que denotão todas as cousas, que por necessidade vão unidas áquella coufa, de que se falla. Adjuntos.
Compresi tutti gli annessi, e connessi. Compreendido tudo, o que dizia respeito; comprehendidos os seus annexos.
ANNESSO. f. m. Anexo, adjunto. Adjeção.
ANNESTAMENTO. f. m. Enxertia, enxerto, enxertia de borbulha.
Annestamento. Aditamento, a acção de accrescentar, no fig.
ANNESTARE. v. a. Enxertar, fazer enxerto, enxertar de borbulha.
Annestare. no fig. Ajuntar, unir, accrescentar, enxertar, ou inferir.
ANNESTARSI. v. n. p. Unir-se, ajuntar-se.
ANNESTATO. adj. m. TA. f. Enxertado.
Annestato. no fig. Junto, unido, accrescentado, enxertado, inferido, embutido.
Annestato sur un asino. Posto a cavallo em hum burro.
ANNESTATURA. v. **ANNESTAMENTO.**
 * **ANNETARE.** v. **NETTARE.** Refrescar com neve.
ANNETTERE. v. a. Ajuntar, unir, atar, copular.
ANNEVARE. v. a. Nevar, refrescar, resfriar com neve.
ANNEVATO. adj. m. TA. f. Nevado, refrescado, resfriado com neve.
ANNICHIAMENTO. f. m. } v. **ANNICILAZIONE.** Aniquilação,
 } ou aniquilação.
 * **ANNICILANZA.** f. f. }
ANNICILARE. v. a. Aniquilar, destruir, arruinar, exhaurir, reduzir a nada, depender, consumir, sipar, gastar, diminuir.

ANNICHIARE. no fig. Humilhar, desprezar, aniquilar, fazer vil, abaixar, perder o animo.

ANNICHIARSI. v. n. p. Aniquilar-se, destruir-se, arruinar-se, reduzir-se quasi a nada.

Annichiarfi. no fig. Humilhar-se, abater-se, desanimar-se, desmaiar, julgar-se por coufa nenhuma.

ANNICHIATO. adj. m. TA. f. Aniquilado, destruido, arruinado, reduzido quasi a nada.

Annichilato. no fig. Abaixado, humilhado, abatido, desanimado, &c.

ANNICHIATAZIONE. f. f. Aniquilação, ruina, destruição, consumo, gasto, extinção; a acção de aniquilar.

ANNICHIARE. v. ANNICHIARE.

ANNICHIARSI. v. ANNICHIARSI.

ANNICHIATO. v. ANNICHIATO.

ANNIDARE. v. a. Fazer ninho.

ANNIDARE. v. n. } Habitar, assistir no seu ninho, collocar-se no ninho, retirar-se para algum lugar para nelle fazer o seu ninho, aninhá-lo.

ANNIDARSI. v. n. p. } Eleger-se lugar para habitar, para morar. Habitar, morar, fazer o seu ninho.

ANNIDATO. adj. m. TA. f. Posto no seu ninho, que tem feito o seu ninho, aninhado.

Annidato. no fig. Situado, morador, que habita, mora.

ANNIDIARE. v. ANNIDARE.

* **ANNI DOMINI.** adv. Annos do Senhor; modo de fallar dos Latinos de século inferior.

Anni Domini. Dilatação indeterminada de tempo. Muito tempo, muitos annos. *Quam multi anni.*

Sono anni Domini che non tividi. Ha muito infinito tempo que não te vejo. Modo baixo.

* **ANNIAGARE.** v. ANNEGARE.

ANNIAMENTO. v. ANNICHIATAZIONE.

ANNIANTARE. v. ANNICHIARE.

ANNIANTARSI. v. ANNICHIARSI.

ANNIANTATO. v. ANNICHIATO.

ANNIANTAZIONE. v. ANNICHIATAZIONE.

ANNIGHITTAMENTO. v. ANNEGITTAMENTO.

ANNIGHITTIRE, e } v. ANNEGITTIRE.

ANNIGHITTIRSI. } v. ANNEGITTIRE.

ANNIGHITTITO. v. ANNEGITTITO.

ANNINARE. v. a. Acalantar as crianças, cantar o lalla lalla, para que durmam, embalar.

ANNITRIBILE. adj. m. f. Que tem a propriedade de rinchar.

ANNITRIBILITÀ. f. f. Rincho, propriedade do cavallo.

ANNITRIRE. v. n. Rinchar o cavallo.

ANNIVERSARIO. adj. m. IA. f. Anniversario, de todos os annos, que se faz todos os annos.

ANNIVERSARIO. f. m. Anniversario, dia determinado, no qual se renova todos os annos a memoria de alguma coufa.

ANNO. f. m. Anno, espaço de tempo, que o Sol gasta em correr os Signos do Zodiaco; divide-se em Astronomico, e Civil.

ANNO. Estação, ou parte do anno, Inverno, Primavera, Estio, Outono.

Capo d'anno. Principio do anno.

ANNO. Posto absolutamente. O anno proximo passado.

Annus superior.

Sono anni, e anni. Muitos annos, innumeraveis, muitissimos annos.

Anni, et d'uno. Annos, idade de alguém.

Giovinetto d'anni. Rapaz de idade, que tem annos.

ANNOBILIRE. v. a. Ennobrecer, fazer conhecido, famoso, illustre.

ANNOBILIRE. v. n. } Ennobrecer-se, fazer-se conhecido, illustre, famoso, nobre.

ANNOBILIRSI. v. n. p. }

ANNODAMENTO. f. m. Nó, atadura, prizão, atilho, atadura, ligadura.

ANNODARE. v. a. Dar nós, atar com nós.

Annodare. AJuntar, atar, travar huma coufa com outra. *Ei non annoda.* Elle nem ata, nem desfata. Não conclue coufa alguma. *Nihil concludit.*

ANNODARSI. v. n. p. Atar-se com nós, dar-se nós, ligar-se.

Annodarfi. AJuntar-se, atar-se, travar-se alguma coufa com outra.

Annodarfi. no fig. Concluir-se, finalizar-se, fazer-se, effectuar-se.

ANNODATO. adj. m. TA. f. Atado com hum nó; travado, ligado.

Annodato. no fig. Concluido, effectuado, feito, acabado, finalizado.

ANNODATURA. f. f. } v. ANNODAMENTO.

ANNOIAZIONE. f. f. }

ANNOIAMENTO. f. m. Enjoamento, enjoio, tédio, fastio causado de muita abundancia; canção, enfado, incommodo, desprazer, displicencia.

ANNOIANTE. p. a. m. f. Que causa enjoio, tédio, fastio, que enfastia; enjoando, enfastiando.

ANNOIARE. v. a. Enjoar, enfastiar, causar tédio, enjoio, dar enfado.

Il tuo discorso m'annoia. Muito me enfastia, me aborrece o teu discurso.

ANNOIARSI. v. n. p. Enfastiar-se, enjoar-se, estar desgostado de alguma coufa, enfastar-se.

Subito ch'io mi annoia, tutto luogo. Tanto que me aborreceo, mudo de lugar.

Io sono annoiato delle adulazioni de' cortigiani. Enfastiarão-me, enfastiarão-me as adulações dos cortezoës.

Desgostarão-me as, &c.

ANNOIATO. adj. m. TA. f. Enjoado, enfastiado, desgostado, aborrecido, enfastado.

ANNOIASAMENTE. adv. Fastidiosamente, com desprezo, molestamente, com enjoio, enfadonhamente.

ANNOIOSO. adj. m. SA. f. Fastidioso, que causa enjoio, molestia, fastio, enfadonho, desagradavel.

La vecchiezza è annoiosa. A velhice he odiosa, importuna, desagradavel.

ANNOLARE. v. a. Alugar, affretar embarcação, carroça, &c.

ANNOMARE. v. a. Nomear, chamar pelo nome, pôr, indicar o nome.

ANNOMIAZIONE. f. f. Paronomasia, annominação; figura de Rhetorica. *Annominatio.*

ANNONA. f. f. Viveres, todas as qualidades de alimentos, vidualha.

Annona. Avea. Pal. Latina.

ANNONARIO. adj. m. IA. f. Pertencente aos viveres, aos mantimentos, as vidualhas.

ANNOSISSIMO. sup. m. MA. f. Velhissimo, carregado de muitos annos, muito velho, que tem muitos annos.

ANNOSO. adj. m. SA. f. Annofo, velho, idoso, que tem muitos annos.

ANNOTAMENTO. f. m. Anotação, nota, observação; a acção de anotar.

ANNOTARE. v. a. Anotar, observar, notar, fazer anotações.

ANNOTATO. adj. m. TA. f. Anotado, observado, notado. Marcado, cheio de notas.

ANNOTATORE. v. m. Anotador, observador, notador; aquelle, que annota.

ANNOTAZIONCELLA. dim. f. Anotaçãozinha, pequena nota, observaçãozinha, leve observação.

ANNOTAZIONE. v. ANNOTAMENTO. Anotação, ou adnotação, que se faz sobre alguma coufa.

ANOTTARE. v. n. abf. } Anoitecer, fazer-se tarde, noite, escuro, ir anoitecendo, escurecer-se.

ANOTTARSI. v. n. p. }

Quando l'emisferio nostro annotta. Quando o nosso hemisferio se escurece.

- ANNOTTATO.** adj. m. TA. f. Anotecido, feito noite, escurecido, bem avançado na noite. Opprimido da noite, e do somno.
- ANNOTTIRE.** v. n. abf. } v. **ANNOTTARE**,
ANNOTTIRSI. v. n. p. } &c.
- ANNOVALE.** f. v. **ANNUALE.**
- * **ANNOVELLATO.** adj. m. TA. f. Cheio de fabulas, de novelas, fabuloso. Enganado, abufado.
- ANNOVERAMENTO.** f. m. Enumeração, conta; refenha, denumeração, computo, calculo, computação.
- ANNOVERARE.** v. a. Contar, metter no numero, numerar, fazer refenha, computar, comprehender, calcular.
Annoverare sulle dita. Contar pelos dedos.
- ANNOVERARSI.** v. n. p. Contar-se, numerar-se, comprehender-se, computar-se, fazer-se refenha, calcular-se.
Annoverarsi alcuno tra gli altri. Metter-se algum no numero dos outros.
- ANNOVERATO.** adj. m. TA. f. Numerado, contado, mettido no numero; computado, comprehendido, calculado.
- ANNOVERATORE.** v. m. Contador, computador, o que faz refenha, conta, calcula.
- ANNOVERATRICE.** v. f. Contadora, computadora, a que numera, conta.
- ANNOVERAZIONE.** f. f. v. **ANNOVERAMENTO.**
- ANNOVEREVOLLE.** adj. m. f. Numeravel, computavel, comprehensivel, que se póde contar, numerar, calcular.
- ANNOVERO.** f. m. Computação, conta, enumeração, calculo, supputação, computo, calculação.
- ANNUALE,** e } Anno, todo o curso do an-
ANNOVALE. f. m. } no, que comprehende doze
 } mezes.
Annuale. Anniversario.
Celebrar l'annuale. } Fazer, festejar o anniversa-
Far l'annuale. } rio.
Annuale. Sermões, que se prégão por todo o curso do anno.
- ANNUALE,** e } Annual, que se renova
ANNOVALE. adj. m. f. } todos os annos, que he
 } do presente anno, de
 } cada anno.
- ANNUALITÀ.** f. f. Qualidade de tudo, que he annual; o curso, a duração do anno; o abstracto de annual.
Annualità. Renda annual, que se paga no fim de cada anno.
- ANNUALMENTE.** adv. Annualmente, todos os annos, de anno em anno.
- ANNUARIO.** v. **ANNUALE.** f. e adj.
- * **ANNUBILARE.** v. **ANNUVOLARE.**
- ANNUCCIO.** dim. Annozinho, hum anno sómente, hum anno, que corre ligeiro.
- * **ANNUGOLARE.** v. **ANNUVOLARE.**
- ANNUGOLATO.** f. m. Qualidade antiga de panno.
- ANNULLARE.** adj. m. f. Annular, dá-se este epitheto ao quarto dedo da mão, por ser proprio costume o trazerein-se nelle os anneis.
- ANNULLAGIONE.** f. f. } Annullação, extinção,
ANNULLAMENTO. f. m. } abrogação, abolição;
 } & acção de annular,
 } de abolir.
- ANNULLARE.** v. a. Annular, dar por nullo, abolir, derogar, extinguir, caçar, riscar, destruir. Term. de Direito, e dos Legisladores.
- ANNULLARIO.** v. **ANNULLARE.**
- ANNULLATIVO.** adj. m. VA. f. Annullativo, que se póde annular, abolir. Que annulla, destroe, abroga, caça, &c.
- ANNULLATO.** adj. m. TA. f. Annulado, abolido, frustrado, sem effeito, quebrado, destruido, caçado, derogado; extinguido, ou extincção.

- ANNULLATORE.** v. m. Annullador, abrogador, destruidor, extinguidor, abolidor, exterminador; aquele, que annulla.
- ANNULLAZIONE.** f. f. Annullação, extinção, abolição, derogação; a acção de annular.
- ANNULLIRE.** v. **ANNULLARE.**
- ANNUMERARE.** v. **ANNOVERARE.**
- ANNUMERAZIONE.** v. **ANNOVERAMENTO.**
- ANNUNCIATORE.** v. **ANNUNZIATORE.** Annunciador, aquelle, que annuncia.
- ANNUNZIAMENTO.** f. m. Annúncio, nova noticia, aviso, presagio, agouro, predição, prognostico, e divinhação.
- * **ANNUNZIANTE.** p. a. m. f. Que annuncia, &c.
- ANNUNZIARE.** v. a. Annunciar, predizer, prognosticar, adivinhar, agourar.
Annunziare. Noticiar, fazer saber, trazer, dar novas, intimar.
Ma io v'annunzio, che voi siete offesi di un grave, e mortifero letargo. Mas a novidade, que eu vos dou, he, que vós estais atacado de hum grave, e mortifero lethargo.
- ANNUNZIATA.** v. **ANNUNZIAZIONE.**
- ANNUNZIATO.** adj. m. TA. f. Annunciado, predito, prognosticado. Publicado, intimado.
- ANNUNZIATORE.** v. m. Mensageiro, que traz, dá novas. O que prediz, prognostica, avisa antes, agoureiro. O que intima, faz saber. Annunciador, intimador.
- ANNUNZIATRICE.** v. f. Mensageira, a que traz, dá novas. A que prediz, prognostica. Annunciadora, a que faz saber, intimadora.
- * **ANNUNZIATURA.** } Annúncio, predição,
ANNUNZIAZIONE. f. f. } prognostico, agouro.
Annunziazione. Annuniação, festividade, que a Igreja celebra a vinte e cinco de Março em honra do altissimo Mysterio da embaixada, que o Anjo deu a Virgem Maria de ser a Mãe de Deos. *Annunziatio.* *Annunziatione.* Advertencia, aviso.
- ANNUNZIO.** f. m. Annúncio, nova, embaixada, noticia, novidade, mensagisse.
Annunzio. Agouro, prognostico, predição, vaticinio, profecia.
Con tristo annunzio di futuro danno. Com triste annúncio do damno futuro.
Prima l'annunzio, e poi il mal'anno. Prov. Com que rindo-se se agoura mal a alguém, ou nas acções, ou nas palavras.
- ANNUO.** adj. m. UA. f. Annual, de hum anno, de cada anno.
- * **ANNUSARE.** v. **ANNASARE.**
- * **ANNUSARE.** v. **ACCORGERSI.**
- ANNUVOLARE.** v. a. Nublar, escurecer, offuscar, cubrir de nuvens.
Annuvolare. no fig. Perturbar, confundir, causar confusão.
Tale confusione annuvola, ed oscura la mente nostra. Tal confusão perturba, e escurece o nosso entendimento.
- ANNUVOLARE,** e } Nublar-se, escurecer-se,
ANNUVOLARSI. v. n. p. } cubrir-se de nuvens. No
 } fig. Perturbar-se, con-
 } fundir-se.
- ANNUVOLATO.** adj. m. TA. f. Nublado, cuberto de nuvens, tenebroso.
Annuvolato. no fig. Escurecido, perturbado, confundido.
- ANNUVOLIRE.** v. **ANNUVOLARE.**
- ANNUVOLIRSI.** v. **ANNUVOLARSI.**
- ANNUVOLITO.** v. **ANNUVOLATO.**
- A N O
- ANO.** f. m. Ano, cú, orificio, parte posterior, pela qual se despeja o ventre. Pal. Latin. usada na Medicina.
- ANODINO.** adj. m. NA. f. Lenitivo, anodino, mo-

dicamente, mitigativo, que alivia, aplaca alguma dor, causando somno. *Anodyns.*

A NOJA. adv. Falidiosamente, desgostosamente, enfadadamente, com enjoo.

AVER A NOJA.
REGARSI A NOJA. } v. ANNOJARE. Enjoar,
VENIRE A NOJA. } enfartiar.

A NOLO. adv. Por frete, alugado.

ANOMALIA. f. f. Anomalia, irregularidade, desigualdade dos nomes, e dos verbos, que não guardão a regra geral. Termo Grammatical.

ANOMALO. adj. m. LA. f. Anômalo, irregular, inconstante, desigual, que fãhe fora da regra. Termo Grammatical.

ANONIDE. f. f. Huma planta assim chamada.

ANÔNIMO. adj. m. MA. f. Anônimo, que não tem nome, que tem o nome occulto, escuro, desconhecido, incerto, sem nome. Vocabulo Grego.

ANOTOMIA. v. ANATOMIA. Anatomia, disseção, que os Medicos fazem nos corpos humanos, para se observar o composto dos mesmos corpos.

Anatomia. Esqueleto, cadaver, em que se faz disseção, anatomia.

Fare anatomia d' una cosa. Ponderar, considerar diligentemente alguma coisa. Examinar, averiguar, exquiridamente, pesquisar, exquadrihar bem huma coisa, e miudamente.

L'anatomia delle piante. A anatomia das plantas.

ANOTOMISTA. f. m. Anatomico, o que exercita a anatomia. v. ANATOMICO. Anatomista.

A NOTTE. adv. À noite, perto da noite, sobre a noite, de noite.

A N S

ANSA. f. f. Infligação, estímulo, provocação, animo, occasião.

Ansa. Entada, bahia, golfo, praia entre dous cabos.

Ansa. Sociedade das Cidades unidas por hum interesse commum para a segurança do seu commercio; tendo esta significação por se derivar da antiga palavra Alemã *Hausen*, que significa associar.

ANSAMENTO. f. m. Hálito, respiração, alento, bafô, difficuldade de respirar, palpitação, suffocação.

ANSANTE. p. a. m. f. Que respira com difficuldade, cansado, que se suffoca, sem respiração.

ANSARE. v. n. Respirar com difficuldade, com palpitação, suffocar-se frequentemente.

Anfare. Desejar vivamente, aspirar, estar ansioso, sollicito.

ANSATA. v. ANSAMENTO.

ANSEATICO. adj. m. CA. f. Epitheto, que se dá a muitas Cidades de Alemanha, unidas por hum interesse commum em razão da segura protecção do seu commercio. Anseatico.

ANSIA. f. f. Ansiedade, impaciencia, pena do espirito, inquietação, agonia, afflicção, molestia, ansia.

ANSIAMENTE. adv. Ansiosamente, com inquietação, impacientemente, com ansiedade, inquietamente.

*** ANSIARE.** v. ANSARE. Respirar com trabalho, difficilmente, ansiar-se.

Anfare. no fig. Desejar muito, respirar, estar ansioso, appetecer vivamente, ter summo desejo.

*** ANSIATO.** adj. m. TA. f. Atormentado do espirito, inquieto, ansioso, ansiado.

ANSIETÀ. } Ansiedade, afflicção, agonia, inquietação, cuidado, impaciencia,
ANSIETADE. } ansia, trabalho, tribulação, tormento, o abstracto de ansioso.
ANSIETATE. f. f. }

*** ANSIMA.** v. ASMA.

*** ANSIMARE.** v. ANSARE.

ANSIO. adj. m. IA. f. } Ansioso, triste, afflicto, angustiado, sollicito, atormentado, inquieto, impaciente, cheio de ansiedade.

ANSIOSO. adj. m. SA. f. }

ANSIOSAMENTE. adv. Ansiosamente, impacientemente, inquietamente, com ansia.

Parte 4.

ANSIOSISSIMAMENTE. adv. sup. Ansiosissimamente, inquietissimamente.

ANSIOSISSIMO. sup. m. MA. f. Ansiosissimo, inquietissimo, impacientissimo, muito ansioso.

ANSORIA. f. f. Genero de uvas assim chamadas. Anforia.

A N T

ANTAGONISTA. f. m. Antagonista, contrario, o que se oppõe a outro em alguma contestação, ou acção. *Antagonista.*

ANTARIE. f. f. plur. Cordas, cabos, que se atão na extremidade das máquinas, preguiças, que se pãssão pelas rolcãs das máquinas, pelas quaes se guindão grandes pezos. *Antarii fines.*

ANTARTICO. adj. e f. m. Antartico, pólo Austral, Meridional, pólo diametralmente opposto ao pólo Artico. *Polus Antarticus.*

*** ANTE.** adv. Antes, mais. Pal. Latina.

ANTECEDENTE. f. m. Antecedente, precedente, o que vai diante, que precede.

Antecedente, e Consequente. Antecedente, e consequente. Termos das Escolas, e das proposições; a primeira, e segunda Proposição do Entimema.

ANTECEDENTE. p. a. m. f. Antecedente, que precede, que existio antes, antecedendo, precedendo.

ANTECEDENTEMENTE. adv. Antecedentemente, precedentemente, antes, antes d' isto, com antecedencia, com precedencia.

ANTECEDENZA. f. f. Antecedencia, precedencia, primeiro lugar.

Antecedenza. Prolapia.

Se specchiano nella chiarissima antecedenza degli avoli. Tomão o exemplo da antiga, e muito illustre geração de seus avós.

ANTECEDERE. v. PRECEDERE. Anteceder, preceder.

ANTECEDUTO. v. PRECEDUTO. Antecedido, precedido.

ANTECESSORE. v. m. } Antecessor, predecessor, que
 esteve immediatamente antes no mesmo magistrado, cargo, officio, dignidade.

*** ANTECESSORO.** } *Antecessori.* Pais, avós, parentes, antepassados, antecessores, predecessores.

ANTEDETTO. v. ANTIDETTO.

ANTEDILUVIANO. adj. m. NA. f. Que existio antes do diluvio.

ANTELMINTICO. adj. m. CA. f. Provavel, approvado contra as lombrigas. Antelmintico.

ANTELUCANO. adj. m. NA. f. Que he, que se obra antes da manhã, antes de ser dia; antelucano. Palavra Latina.

ANTEMIRIDIANO. adj. m. NA. f. Antes do meio dia; antemiridiano.

ANTEMIDE. f. f. Huma planta assim chamada.

ANTEMURALE. f. m. Forte, baluarte, lugar fortificado antes de se chegar ás muralhas de qualquer praça, antemural.

Antemurale. no fig. Defesa, patrocínio, protecção.

ANTENATO. f. m. TA. f. Predecessor, progenitor, primeiro pai, maior, antepassado.

ANTENATI, e } Antepassados, maiores, que nascêrão antes de nós.

ANTINATI. f. m. plur. }

ANTENITORIO. f. m. Batóque, rolha, tudo, que serve para tapar a boca das garrafas.

ANTENNA. f. f. Antenna, verga, que atravessa o masto da náó, á qual se atão as vélas.

Antenna. por semelhança. Instrumento de madeira, ou qualquer páo comprido, e direito.

Antenna. Lança, pique, alabarda. Usão deste nome nesta significação os Poetas Italianos por hyperbole.

ANTENNATO. adj. m. TA. f. Equipado, armado, guarnecido de antenas.

ANTENNETTA. dim. f. Antenazinha, pequena antena, vergazinha.

H

AN-

ANTENÒRA. f. m. Dante deo este nome a hum lugar do Inferno, no qual se punem os traidores; trazendo este nome a sua derivação de *Antenor*, que alguns julgão ter entregado Troia sua patria.

ANTEPASSARE. v. a. Preceder, anticipar-se, passar adiante.

Antepassare. no fig. Exceder, levar ventagem.

ANTEPASSATO. adj. m. TA. f. Precedido, anticipado, já passado adiante, passado pouco depois.

Antepassato. no fig. Excedido, a que se leva ventagem.

ANTEPENULTIMO. adj. m. MA. f. Antepenultimo, que está antes do penultimo. Pal. Latina.

ANTEPORRE. v. a. Antepôr, preferir, pôr diante; estimar mais, dar ventagem a hum sobre o outro, dar o primeiro lugar.

Anteporre. Propôr, constituir, estabelecer.

ANTEPORTA. v. ANTIPORTA.

ANTEPOSIZIONE. f. f. Anteposição, preferencia, a acção de pôr antes, de antepôr, de preferir.

ANTEPOSTO. adj. m. TA. f. Anteposto, preferido, posto adiante. Estimado em mais.

Anteposto. Proposto, constituido.

ANTERA. f. f. Composição medicinal, onde entrão muitos simples.

ANTERIORE. adj. m. f. Anterior, que está em primeiro lugar, assim respeitanto ao tempo, como ao lugar, primeiro, dianteiro.

Essere anteriore ne' pagamenti. Estar em primeiro lugar. Dever ser o primeiro para se pagar.

ANTERIORITÀ.

ANTERIORIDADE. f. f. } Anterioridade, antiguidade, prioridade de tempo, primazia, preeminencia, o abstracto de anterior.

ANTERIORITATE. }
ANTERIORMENTE. a. v. Anteriormente, da parte de dentro. Em o tempo anterior.

ANDESCRITO. adj. m. TA. f. Escrito antes, escrito em outro tempo.

ANTESERRAGLI. f. m. plur. Estacadas, claufros diante das estacadas ordinarias das portas.

ANTESIGNANO. adj. m. NA. f. Alferes, guarda da bandeira, o que marcha adiante com o Alferes.

ANTI. Preposição antiga, de que os Italianos se servem na composição de muitas palavras. Antes, primeiro. v. AVANTI.

*** ANTIANDARE.** v. a. Preceder, ir diante, andar adiante.

ANTICAGGINE, e } Antigualha. Este nome he generico para se expressarem todas as cousas ou já antigas, ou que nos restão da mais remota antiguidade, como Edifícios, Inscripções, Estatuas, Medalhas, e seus fragmentos, cousas antigas. *Antiqua monumenta, rudera.*

ANTICAGLIACCIA. peior. Má antigualha, destruida reliquia da antiguidade.

ANTICAMENTE. adv. Antigamente, em outro tempo, no tempo passado, antigo, nos seculos antigos. *Anticamente.* Á antiga, segundo, conforme o antigo costume, á moda antiga.

ANTICAMERA. f. f. Os Toscanos usão esta voz em significação contraria d'aquella, que esta palavra soa. Segunda camera, quarto, casa mais retirada no interior das casas.

Anticamera. Em toda a mais Italia significa, o que soa. Antecamera. *Salutatorium.*

Anticamera se chama nos palacios aquella sala, em que os senhores recebem as visitas. Antecamera, ou sala das visitas.

ANTICATO. adj. m. TA. f. Acofumado por hum longo uso, por huma dilatada successão de tempo, antiquado, envelhecido.

Anticato. Inveterado, envelhecido, antiquado.

Esser nell' avvertitù anticato. Estar já costumado ás aduerdades.

Consuetudine anticata. Antigo costume.

*** ANTICESSORE.** v. ANTECESSORE. Antecessor. **ANTICHEGGIARE.** v. n. Aflectar a antiguidade, os modos, usos dos antigos.

Anticheggiare. Ser, fazer-se antigo, antiquar-se.

ANTICCHETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto velho, algum tanto antigo, antiquadozinho.

*** ANTICHEZZA.** v. ANTICHITÀ.

ANTICHISSIMAMENTE. adv. sup. Antiquissimamente, na antiguidade a mais remota, muito antigamente. **ANTICHISSIMO.** sup. m. MA. f. Antiquissimo, ve lhissimo, muito antigo.

ANTICHITÀ. } Antiguidade, velhice, ancianidade, os passados seculos: o abstracto de antigo. Antiguidade; os antigos, os homens dos antigos seculos. Antigualha, estudo das antiguidades. Região, paiz habitado pelos antigos.

Da tutta l' antichità. Da ultima antiguidade. Desde os primeiros tempos.

ANTICIPAMENTO. f. m. v. ANTICIPAZIONE. Anticipação.

ANTICIPARE. v. a. Anticipar, adiantar, prevenir, preoccupar, fazer alguma cousa primeiramente, avançar.

Anticipare la paga. Pagar adiantado, pagar em dinheiro de contado antes do prefixo tempo, contra dinheiro anticipadamente, d'antemão.

Anticipare il gastio. Anticipar o castigo, castigar anticipadamente. *Penas rappresentare.*

ANTICIPATAMENTE. adv. Anticipadamente, d'antemão, prevenidamente, avançadamente, com anticipação.

ANTICIPATISSIMO. sup. m. MA. f. Anticipadissimo, adiantadissimo, muito prevenido, muito anticipado.

ANTICIPATO. adj. m. TA. f. Anticipado, adiantado, avançado, prevenido, ligeiro, veloz.

Paga, sborso anticipato. Paga adiantada. Paga em moeda corrente anticipada. *Pecunia rappresentatis.*

ANTICIPAZIONCELLA. dim. f. Anticipaçãozinha, anticipação de pouco tempo, de pouco valor.

ANTICIPAZIONE. f. f. Anticipação, avançamento, prevenção.

ANTICO. f. m. Progenitor, antecessor, pai, maior, de quem se trás origem.

Antico. no num. plur. Maiores, pais, antecessores, parentes, antepassados.

ANTICO. adj. m. CA. f. Antigo, ancião, prisco, antepassado, velho.

Una fabbrica all' antica. Edifício feito ao gosto antigo, segundo a arquitectura antiga.

Antico. Velho, em significação primitiva, e ajuntado a cousas, que presentemente existem.

ANTICOGNIZIONE. } Conhecimento antes, providencia, precaução, cautela para o futuro, conhecimento de qualquer cousa antes de acontecer, a acção de se prever huma cousa antes de se manifestar, prevenção, antecognhecimento.

ANTICONOSCENZA. f. f. } Prever, presentir, acautelar, antever alguma cousa ou por prudencia, ou por instincto, e presentimento natural, antecognhecer, conhecer anticipadamente.

ANTICOGNOSCERE. }
ANTICONOSCERE. v. a. }
ANTICOGNOSCIUTO. adj. m. TA. f. } Antevisto, conhecido antes, previsto, percebido.

ANTICONOSCIUTO. adj. m. TA. f. }
ANTICONSIGLIERE. f. m. Juiz, que tem a seu cuidado fazer executar as Leis.

ANTICORRERE. v. n. v. **CORRERE AVANTI.**
ANTICORRIERE. f. m. Precursor, o que corre, e vai diante. O que vai diante para pôr tudo prompto, como Poltilhão; neste significado he proprio d'aquelles criados, que ha nos palacios dos Príncipes.
ANTICORTE. f. f. Vestibulo, entrada, atrio, pateo, terreiro, adro.
ANTICRISTIANO. adj. m. NA. f. Ante-christão, que he opposto á Doutrina do Christianismo.
ANTICRISTO. f. m. Ante-Christo, tyranno, homem diabolico, que ha de perseguir nos ultimos tempos a Igreja de Deos.
ANTICRITICA. f. f. Contra-critica, resposta á critica.
ANTICRITICO. adj. m. CA. f. Contra-critico, o que fez a critica, ou que responde á critica.
ANTICRUSCA. f. f. Obra, livro feito contra o Dicionario da Academia da Cruzca.
ANTICUORE. f. m. Mal, enfermidade do coração. *Morbus cardiacus.*
Anticoure. Tumor, que se forma, gêra no peito do cavallo defronte do coração.
ANTICURSORE. v. m. Precursor, o que corre, e vai diante de alguém por annunciar a sua vinda. Poltilhão.
ANTIDATTA. f. f. Antedata, data falsificada, e anterior á data verdadeira.
ANTIDETTO. adj. m. TA. f. Predito, annunciado, dito antes, adivinhado.
ANTIDICIMENTO. f. m. Predicção, prognostico, adivinção, profecia.
ANTIDIRE. v. a. Predizer, prognosticar, dizer antes, adivinhar.
ANTIDISTESO. adj. m. SA. f. Estendido diante, por diante.
ANTIDOTÁRIO. f. m. Livro, no qual estão escritos os remedios, os antidotos.
ANTIDOTATO. f. m. Antidoto, contraveneno, preferativo. Vocabulo Grego.
Antidoto. no fig. Consolação, conforto, alivio.
ANTIPILETICO. adj. m. CA. f. Remedio bom contra a epilepsia. Antiepiletico.
ANTIFATO. f. m. Renda, rendimento do dote. T. de Direito.
ANTIFONA. f. f. Antifona: He o versiculo, que se recita no principio, ou no fim do Psalm.
ANTIFONARIO. f. m. Antifonario, o que lê as Antifonas no Coro.
Antifonario. Antifonario, livro, no qual estão escritas as Antifonas. *Antiphonarium.*
ANTIFRASI. f. f. Antifrasi, figura de Rhetorica, que exprime hum contrario pelo seu contrario. Opposto, dizeção contraria. Voc. Grego.
ANTIGIUDICARE. v. a. Julgar dantes, prevenidamente, dizer o seu juizo antes.
ANTIGIUDICATO. adj. m. TA. f. Julgado d'antes, prevenidamente.
ANTIGIUDIZIO. f. m. Prejuizo, juizo anticipado, juizo, que se faz prevenidamente, e que precede o juizo definitivo.
ANTIGRADO. f. m. Titulo, tratamento honroso em Alemanha. Senhoria. v. LANGRAVIO.
ANTIGUARDARE. v. a. Prover, precatar-se, precaver, acautelar-se antes, prever, antever, ser previsto.
ANTIGUÁRDIA. f. f. Frente, testa, vanguarda, primeira linha do exercito posto em batalha.
Antiguardia. ec. Guarda, que precede o corpo todo do exercito.
ANTIMELO. f. m. Huma planta.
ANTIMETTERE. v. a. Antepôr, preferir, propôr, pôr diante.
Antimettere. no fig. Preferir, ter mais estimação por

Parte I.

huma cousa, que por outra, dar a preferencia, a ventagem.
ANTIMONIALE. adj. m. f. Que tem as qualidades do antimonio, que está preparado com o antimonio. De antimonio, antimonial.
ANTIMONIO. f. m. Antimonio, genero de mineral de metaes, que serve para purificar o ouro; e preparado, serve para medicamento, que faz evacuar *Sibium.*
ANTIMURALE. v. ANTEMURALE.
ANTIMURARE. v. a. Murar por diante, fazer parapeito.
ANTIMURO. f. m. Muro diante, barbacã, parapeito, muralha, que se faz diante de outra.
ANTINEFRITICO. adj. m. CA. f. Antineufrítico, remedio contra as dores neufriticas, de pedra, e dos rins. Term. de Medicina.
ANTINÔME. f. m. Prenome, nome, que se põe antes dos outros nomes.
ANTIPAPA. f. m. Antipapa, Papa feito contra o Papa verdadeiro, e legitimo. Pontifice não legitimo.
ANTIPARTE. f. f. Direito principal, deixa com preferencia a todas as outras, parte dada avançadamente, hum tanto mais da sua parte.
ANTIPASTO. f. m. Entrada da meza, primeira cuberta de iguarias, &c. que se põe no principio á meza.
ANTIPATIA. f. f. Antipathia, aversão natural, repugnancia, inimizade, contrariedade, que tem as cousas humas entre si, odio.
ANTIPATICO. adj. m. CA. f. Antipathico, que procede da antipathia, contrario ao tempero.
ANTIPATIZZARE. v. n. Ter antipathia, aversão natural.
ANTIPENSARE. v. a. Examinar, premeditar, penlar antes, prever.
ANTIPENSATO. adj. m. TA. f. Examinado, premeditado, pensado antes, previsto.
ANTIPERISTASI. v. ANDIPERISTASI. Antiperistase.
ANTIPODI. f. m. plur. Antipodas; nome, que se dá aos habitadores da terra, que estão no globo diametralmente oppostos a nós.
ANTIPORRE. v. ANTEPORRE.
Antiporre. Determinar, dispôr, ordenar, propôr, constituir.
ANTIPORTA. f. f. Entrada, atrio, pateo, espaço entre a primeira porta da casa, e a segunda. Portaria, casa, que se interpõe entre a escada, e a sala, vestibulo.
ANTIPORTO. f. m. }
ANTIPRENDERE. v. a. Tomar antes, primeiro, pre-occupar, enprehender.
ANTIQUÁRIO. f. m. Antiquario, amigo, dado ao estudo das antiguidades, que procura o conhecimento das cousas antigas.
ANTIQUATO. v. ANTICATO. Antiquado.
*** ANTIQUISSIMO.** v. ANTICHISSIMO.
ANTIQUO. v. ANTICO. Antigo, velho.
ANTIRRINO. f. m. Morrião violado, herva.
*** ANTISAPÈRE.** v. a. Saber antes, presentir, prever, antever, ter sciencia das cousas futuras.
ANTISAPEVOLE. adj. m. f. Que se pôde saber d'antes, prevenidamente, apto para se saber anticipadamente.
ANTISAPUTA. f. f. Conhecimento anticipado, sciencia, a acção de conhecer anticipadamente.
ANTISAPUTO. adj. m. TA. f. Sabido antes, presentido, antevisto, previsto.
ANTISCORBUTICO. adj. m. CA. f. Que he bom contra o escorbuto, antiescorbutico.
ANTISERRAGLIO. f. m. Lugar fechado diante do ferrado.
ANTISIGNIFICARE. v. a. Demonstrar, indicar, fazer saber prevenidamente, significar anticipadamente.
ANTISINODICO. adj. m. CA. f. Opposto ao Synodo, antisyndico.

H ù

AN-

ANTIPASMODICO. adj. m. CA. f. Provavel contra as convulsões. Term. de Medicina. Antipalmodico.

ANTISPODIO. f. m. Sorte de remedio composto de metaes. Antispodio. Term. de Medicina. v. POLVERIZZAMENTO.

* ANTISTE. f. m. Prelado, Chefe, Director, Presidente, Maioral, Superior Ecclesiastico. Pal. Latina.

ANTISTERICO. adj. m. CA. f. Provavel, bom contra os ataques hystericos da madre: anthysterico.

ANTISTICO. f. m. Figura de Rhetorica.

ANTISTROFE. f. f. Antistrofe, figura Rhetorica, pela qual se finalizaõ muitos versos com a mesma palavra.

ANTITESI. f. f. Antrithese, dicção opposta. Figura de Rhetorica. Palavra Grega.

ANTITETO. f. m. Antitheto, palavra opposta. *Antithetum.*

ANTITOPEIA. f. f. Figura de Rhetorica, pela qual se supõe huma pessoa em hum lugar, estando verdadeiramente em outro.

ANTIVEDERE. v. a. Adivinhar, antever, prognosticar, presentir, prever.

ANTIVEDERE. f. m. } Anticipado conhecimento, adivinção, prognostico, a acção de presentir, antever, presentimento.

ANTIVEDIMENTO. f. m. } Anticipado conhecimento, adivinção, prognostico, a acção de presentir, antever, presentimento.

ANTIVEDITORE. v. m. Profaga, que adivinha, prognostica, o que presente, antevê, conhece d' antes.

ANTIVEDITRICE. v. f. Profaga, que adivinha, presente, prognostica.

ANTIVEDUTAMENTE. adv. Presentidamente, presentemente.

ANTIVEDUTO. adj. m. TA. f. Antevisto, adivinhado, presentido, prognosticado, conhecido com anticipação.

Antiveduto. v. *Accorto.* Previsto, experto.

ANTIVEGENTE. p. a. m. f. v. ANTIVEDITORE. Previsto, que prevê, prevendo.

ANTIVEGNENTE. p. a. m. f. Que antevê, vê primeiro, que prevê, que previne, antevendo, prevenindo.

ANTIVENEREO. adj. m. EA. f. Antivenero, medicamento excellente contra as molestias gallicas.

ANTIVENIRE. v. a. Prevenir, anticipar, vir o primeiro, fazer huma cousa antes de ser premeditada, anticipar.

ANTIVIGILIA. f. f. O dia, que precede á vigilia.

ANTIVOCALE. f. f. Letra, que precede huma vogal. Term. de Grammatica.

ANTOLOGIA. f. f. Collecção de obras de erudição assim litteral, como historica.

ANTONOMASIA. f. f. Antonomasia, figura Rhetorica, pela qual se dá por excellencia a huma pessoa o nome da sciencia, ou arte, que professa, como Poeta por Virgilio, Filosofo por Aristoteles, Doutor Angelico por S. Thomaz. Vocabulo Grego, e Latino.

ANTONOMASTICAMENTE. } Por antonomasia,

ANTONOMASTICAMENTE. adv. } por excellencia.

ANTONOMASTICO. adj. m. CA. f. } Dito por antonomasia, por excellencia, que pertence á antonomasia.

ANTONOMASIACO. } Dito por antonomasia, por excellencia, que pertence á antonomasia.

ANTORA. f. f. Huma planta deste nome.

ANTRACE. f. m. } Carbunculo, pedra resplandecente. Terra, donde se tira o vermelho.

ANTRACIA. f. f. } Carbunculo, chaga pestilencial.

* ANTRATA. v. ENTRATA.

ANTRO. f. m. Cova, caverna, gruta.

ANTROPÓFAGO. adj. m. GA. f. ou f. m. Que se sustenta de carne humana, antropofago. *Anthropophagus.* Vocabulo Grego.

A N U

ANUIRE. v. n. Concoradar, convir, approvar, con-

fentir, dar o seu parecer, o seu consentimento, annuir.

ANUITA. v. INVITO.

ANULARE. } v. ANNULARE.

ANULARIO. }

A N Z

ANZARE. v. ANSARE.

ANZI. adv. Mas antes, com maior razão, melhor. Tambem, ao contrario.

Anzi. Na verdade, certamente.

Anzi. Preposição. v. *Avanti.*

Anzi. Antes que, primeiro que. v. *Anzichè.*

Anzi a' vantagio. Tambem, mas tambem.

ANZIANATICO, e } Senado, cargo, magistrado, officio dos anciãos.

ANZIANATO. f. m. }

ANZIANISSIMO. sup. m. MA. f. Velhissimo, muito ancião, muito anterior, muito velho.

ANZIANITÀ. } Ancianidade, velhice, antiguidade, anterioridade de tempo, de lugar, ou de privilegio, o abstracto de ancião.

ANZIANITATE. f. f. }

* ANZIANITICO. f. m. v. ANZIANATICO. Cargo dos anciãos.

ANZIANO. f. m. Ancião, o mais velho dos outros, mais antigo.

Anziano. Que tem maior dignidade, maior authoridade. *Anziano.* no num. plur. Se chamão em algumas Cidades de Italia aquelles, que administram o seu Supremo Magistrado: Senadores.

ANZIANO. adj. m. NA. f. Antigo, velho, antigo, anterior assim no tempo, como no privilegio, ancião.

ANZICHÈ. adv. Antes que, primeiro que.

Anzichè. Costuma trazer consigo o verbo no conjunctivo.

Anzichè tu mi uccida, dimmi, di che io t' offesi. Primeiro que me mates, dize-me, em que te offendi.

Anzichè. Mais depressa, com maior razão, de que.

Con povertà volesti anzi virtute, che gran ricchezza posseder con vizio. Quizeste possuir mais depressa as virtudes, do que grandes riquezas. Advirta-se que nesto significado entre as duas particulas *Anzi*, e *Che* se mettem no meio por necessidade algumas vozes.

Anzi che no. Mais depressa que o contrario.

Schizzinoso anziche no, o Anzi schizzinoso, che no. } Algum tanto grosseiro

ANZIDETTO. v. ANTIDETTO. Predito, dito anticipadamente.

ANZINATO. adj. m. TA. f. Primogenito, mais velho, primeiro na idade.

ANZIVENIRE. v. ANTIVENIRE.

A O

A OCCHI APERTI. adv. Com os olhos abertos, voluntariamente.

A occhi aperti. no fig. Vigilantemente, acatadamente, consideradamente, com consideração.

AOCCHIARE. v. a. Olhar, pregar os olhos em alguma cousa com a inveja de a ter assim em bom, como em mau sentido.

Aocchiare. no fig. Ver claramente, conhecer perfectamente.

A OCCHIO. adv. A olho, sem outra medida; á, ou pela vista.

Annestare a occhio. Enxertar de borbulha.

A OCCHIO, e CROCE. adv. Grosseiramente, com grosseria, toscamente, sem perfeição.

A OCCHI VEGGENTI. adv. Publicamente, abertamente, aos olhos vistos.

A OGNI MODO. } Com tudo, não obstante, todavia, em todos os modos.

AD OGNI MODO. adv. }

A OGNI PIÈ SOSPINTO. adv. } Muitas vezes, amilade, de quando em quando, repetidas vezes.

A OGNI LOGO. adv. }